www.tenderalerts.net

ٹینڈر الرٹ پاکستان

بی پی پی آر اے رولز 2014

لفظ بہ لفظ اردو ترجمہ — مکمل

اہم نوٹ: یہ **بلوچستان پبلک پروکیورمنٹ رولز، 2014 کا مکمل لفظ بہ لفظ ترجمہ** ہے — ہر رول، ہر شق، ہر ذیلی شق اور ہر proviso کا ترجمہ کیا گیا ہے، کچھ نہیں چھوڑا گیا۔ یہ آفیشل انگلش گزٹ متن کا ترجمہ ہے۔ کسی بھی قانونی فیصلے کے لیے آفیشل انگلش گزٹ متن ہی مانا جائے گا۔

یکجا شدہ متن — حیثیت کا نوٹ: یہ کتاب بلوچستان پبلک پروکیورمنٹ رولز، 2014 (بنیادی متن، 15 دسمبر 2014) کو 20 مارچ 2019 کی ترامیم (شقیں 1 تا 17، گزٹ نمبر FD.SO(Procurement)1-31/BPPRA/2019/235-330) اور قاعدہ 11-A، "الیکٹرانک پبلک پروکیورمنٹ" (28 فروری 2022 کو شامل کیا گیا، جیسا کہ PLD Balochistan 56 2024 میں نقل کیا گیا ہے) کے ساتھ یکجا کرتی ہے۔ 2019 کی ترمیم کی شق 18 (قاعدہ 51) — اس کا متن حاصل نہیں ہو سکا، اس لیے قاعدہ 51 اپنے 2014 کے بنیادی متن میں پڑھا جائے گا۔ 18 نومبر 2022 کا نوٹیفکیشن، جس سے کاموں کے لیے ای-بڈنگ کی حد 50 ملین روپے سے بڑھا کر 500 ملین روپے کر دی گئی تھی، بلوچستان ہائی کورٹ نے void ab initio قرار دے کر منسوخ کر دیا (PLD Balochistan 2024 56) اور یہاں اس کو لاگو نہیں کیا گیا ہے۔ 9 اکتوبر 2026 کو منظور شدہ کابینہ ترامیم ابھی تک گزٹ نہیں ہوئیں؛

ان کے لیے رپورٹ شدہ اعداد صرف رپورٹ شدہ ہیں اور اس کتاب کے کسی بھی قاعدے میں نہیں لکھے گئے ہیں۔

ماخذ: محکمہ خزانہ نوٹیفکیشن نمبر FD-SO(Mont:)1-31/BPPRA/2014/3725-3940، مورخہ 15 دسمبر 2014، بلوچستان پبلک پروکیورمنٹ ریگولیٹری اتھارٹی ایکٹ، 2009 کی دفعہ 27 کے تحت؛ بلوچستان گزٹ (غیر معمولی) نمبر 165، مورخہ 15 دسمبر 2014 میں شائع شدہ۔ رولز 1 تا 81 + رولز A-11 اور A-29 + ضمیمہ الف (2019 کی ترمیم، شقیں 1 تا 17، جیسی حاصل ہوئی) + ضمیمہ ب (تازہ ترین رجسٹر)۔

Tender Alert

www.tenderalerts.net

محکمہ خزانہ نوٹیفکیشن نمبر FD-SO(Mont:) 1-31/BPPRA/2014/3725-3940، مورخہ 15 دسمبر 2014، بلوچستان پبلک پروکیورمنٹ ریگولیٹری اتھارٹی ایکٹ، 2009 (بلوچستان ایکٹ نمبر VIII بابت 2009) کی دفعہ 27 کے تحت؛ بلوچستان گزٹ (غیر معمولی) نمبر 165، مورخہ 15 دسمبر 2014 میں شائع شدہ۔

یکجا شدہ متن — حیثیت کا نوٹ: یہ کتاب بلوچستان پبلک پروکیورمنٹ رولز، 2014 (بنیادی متن، 15 دسمبر 2014) کو 20 مارچ 2019 کی ترامیم (شقیں 1 تا 17، گزٹ نمبر FD.SO(Procurement)1-31/BPPRA/2019/235-330) اور قاعدہ 11-A، "الیکٹرانک پبلک پروکیورمنٹ" (28 فروری 2022 کو شامل کیا گیا، جیسا کہ PLD 2024 Balochistan 56 میں نقل کیا گیا ہے) کے ساتھ یکجا کرتی ہے۔ 2019 کی ترمیم کی شق 18 (قاعدہ 51) — اس کا متن حاصل نہیں ہو سکا، اس لیے قاعدہ 51 اپنے 2014 کے بنیادی متن میں پڑھا جائے گا۔ 18 نومبر 2022 کا نوٹیفکیشن، جس سے کاموں کے لیے ای۔بڈنگ کی حد 50 ملین روپے سے بڑھا کر 500 ملین روپے کر دی گئی تھی، بلوچستان ہائی کورٹ نے void ab initio قرار دے کر منسوخ کر دیا (PLD 2024 Balochistan 56) اور یہاں اس کو لاگو نہیں کیا گیا ہے۔ 9 اکتوبر 2026 کو منظور شدہ کابینہ ترامیم ابھی تک گزٹ نہیں ہوئیں؛ ان کے لیے رپورٹ شدہ اعداد صرف رپورٹ شدہ ہیں اور اس کتاب کے کسی بھی قاعدے میں نہیں لکھے گئے ہیں۔

www.tenderalerts.net

فہرست

1. Rule 1 — حصہ اول — ابتدائی
2. Rule 2 — تعریفیں
3. Rule 3 — دائرہ اور اطلاق

4. Rule 4 — اصول، زبان اور پروکیورمنٹ کمیٹیاں
5. Rule 5 — بین الاقوامی اور بین الحکومتی معاہدوں سے تضاد
6. Rule 6 — زبان
7. Rule 7 — پروکیورمنٹ کمیٹیوں کی تشکیل
8. Rule 8 — پروکیورمنٹ کمیٹی (کمیٹیوں) کے فرائض اور ذمہ داریاں
9. Rule 9 — ریکارڈ کی دیکھ بھال
10. Rule 10 — شفافیت
11. Rule 11 — حصہ دوم
12. Rule 11-A — الیکٹرانک پبلک پروکیورمنٹ
13. Rule 12 — تجویز کردہ پروکیورمنٹ کو تقسیم یا دوبارہ جمع کرنے پر پابندی
14. Rule 13 — خصوصیات
15. Rule 14 — منظوری کا طریقہ کار
16. Rule 15 — نوٹیفکیشن اور اشتہارات
17. Rule 16 — جوابی وقت
18. Rule 17 — استثنات
19. Rule 18 — سپلائرز اور کنٹریکٹرز کی پری کوالیفکیشن اور نااہلی
20. Rule 19 — پری کوالیفکیشن کا عمل
21. Rule 20 — اہلیت
22. Rule 21 — سپلائرز اور ٹھیکیداروں کی قابلیت
23. Rule 22 — سپلائرز، ٹھیکیداروں اور کنسلٹنٹس کی نااہلی
24. Rule 23 — سپلائرز، ٹھیکیداروں اور کنسلٹنٹس کی بلیک لسٹنگ
25. Rule 24 — پروکیورمنٹ کے طریقے
26. Rule 25 — بڈز جمع کرانا

27. Rule 26 – بڈنگ دستاویزات کی فراہمی

28. Rule 27 – بڈنگ دستاویزات کے مواد

29. Rule 28 – تحفظات اور ترجیح

30. Rule 29 – بڈ سیکیورٹی

31. Rule 29-A – اشیا کی وارنٹی

32. Rule 30 – بڈ کی میعاد

33. Rule 31 – بڈز جمع کرانے کی مدت میں توسیع

34. Rule 32 – بڈنگ دستاویزات کی وضاحت اور ترمیم

35. Rule 33 – بڈز کھولنا، ایویلیوایشن اور بڈز کی مستردی

36. Rule 34 – ایویلیوایشن کا معیار

37. Rule 35 – بڈز کی ایویلیوایشن

38. Rule 36 – بڈز کی وضاحت

39. Rule 37 – امتیازی اور مشکل شرائط

40. Rule 38 – بڈنگ کے عمل کی منسوخی

41. Rule 39 – ٹینڈرز کا دوبارہ اجراء

42. Rule 40 – ایویلیوایشن رپورٹس کا اعلان

43. Rule 41 – کھلے مسابقتی بڈنگ کے طریقہ کار

44. Rule 42 – مختلف طریقہ کار کے استعمال کی شرائط

45. Rule 43 – بڈز کی قبولیت اور پروکیورمنٹ کنٹریکٹس کا دینا

46. Rule 44 – پرفارمنس سیکیورٹی

47. Rule 45 – فورس میجر

48. Rule 46 – مذاکرات پر پابندی

49. Rule 47 – رازداری

50. Rule 48 – کنٹریکٹ دینا
51. Rule 49 – کنٹریکٹ دینے کی اشاعت
52. Rule 50 – ڈی بریفنگ
53. Rule 51 – پروکیورمنٹ کے متبادل طریقے
54. Rule 52 – آن اکاؤنٹ ادائیگیاں
55. Rule 53 – لیکویڈیٹڈ ڈیمیجز
56. Rule 54 – پروکیورمنٹ کنٹریکٹ کا نافذ ہونا
57. Rule 55 – کنٹریکٹ کا اختتام
58. Rule 56 – شکایات کا ازالہ اور تنازعات کا تصفیہ
59. Rule 57 – مس پروکیورمنٹ کا اعلان اور نتائج
60. Rule 58 – وہ معاملات جو اپیل یا جائزے کے تابع نہیں
61. Rule 59 – حصہ سوم – کنسلٹنگ سروسز کی پروکیورمنٹ
62. Rule 60 – کنسلٹنسی سروسز کا انتخاب
63. Rule 61 – مفاد کے تصادم کی صورتوں میں بھرتی پر پابندی
64. Rule 62 – معلومات تک برابر رسائی
65. Rule 63 – پروکیورنگ ایجنسی اور کنسلٹنٹس کے حقوق اور ذمہ داریاں
66. Rule 64 – انتخاب کے عمل کے مراحل
67. Rule 65 – کنسلٹنٹ سلیکشن کمیٹی
68. Rule 66 – کورم
69. Rule 67 – سادہ اکثریت سے فیصلہ
70. Rule 68 – کمیٹی کے فرائض اور ذمہ داریاں
71. Rule 69 – کنسلٹنٹس کے انتخاب کے طریقے
72. Rule 70 – ریکویسٹ فار ایکسپریشن آف انٹرسٹ (دلچسپی کے اظہار کی درخواست)

73. Rule 71 — کنسلٹنٹس کی شارٹ لسٹنگ کا معیار

74. Rule 72 — ریکویسٹ فار پروپوزلز (پروپوزلز کی درخواست)

75. Rule 73 — کنسلٹنگ سروسز کے معیار کی ایویلیوایشن کا معیار

76. Rule 74 — کنسلٹنٹس کے درمیان اشتراک

77. Rule 75 — انٹلیکچوئل پراپرٹی رائٹس (ذہنی ملکیت کے حقوق)

78. Rule 76 — کنٹریکٹ پر گفت و شنید کی حد

79. Rule 77 — کنسلٹنٹس کی پیشہ ورانہ ذمہ داری

80. Rule 78 — پرفارمنس سیکیورٹی

81. Rule 79 — حصہ پنجم — عام دفعات

82. Rule 80 — پوسٹ پروکیورمنٹ ریویوز (خریداری کے بعد کے جائزے)

83. Rule 81 — اوور رائیڈنگ ایفیکٹ (غالب اثر)

84. ضمیمہ اے — ترمیمی نوٹیفکیشن، 20 مارچ 2019 (مکمل متن جیسا حاصل ہوا)

85. شق 1 — قاعدہ 2

86. شق 2 — قاعدہ 7 کی جگہ

87. شق 4 — قاعدہ 10 کی جگہ

88. شق 6 — قاعدہ 15

89. شق 7 — قاعدہ 16

90. شق 8 — قاعدہ 17 کی جگہ

91. شق 10 — قاعدہ 25

92. شق 11 — قاعدہ 27

93. شق 12 — قاعدہ 29

94. شق 13 — نیا قاعدہ 29-A (Goods warranty)

95. شق 14 — قاعدہ 30

96. شق 15 — قاعدہ 31

97. شق 16 — قاعدہ 40

98. شق 17 — قاعدہ 41

99. شق 18 — قاعدہ 51 (نامکمل)

100. ضمیمہ بی — بعد کی ترامیم کا رجسٹر

101. بی۔1 — ای۔بڈنگ کا نفاذ، یکم جولائی 2022 سے مؤثر

102. بی۔2 — کاموں کے لیے ای۔بڈنگ کی حد کی نظرِ ثانی — 18 نومبر 2022 (ابتداء سے کالعدم — لاگو نہیں)

103. بی۔3 — کابینہ سے منظور شدہ ترامیم — 9 اکتوبر 2026 (ابھی تک گزٹ نہیں ہوئیں)

104. بی۔4 — قاعدہ 56، ذیلی قاعدہ (1-a) کا ماخذ

PART-I — Preliminary

حصہ اول — ابتدائی

A — Title, Definitions, Scope and Applicability

www.tenderalerts.net

عنوان، تعریفیں، دائرہ اور اطلاق

Rule 1 — Short title and commencement

مختصر عنوان اور نفاذ

---

(1) ان قواعد کو بلوچستان پبلک پروکیورمنٹ رولز، 2014 کہا جائے گا۔

(2) یہ فوراً نافذ ہوں گے۔

Rule 2—Definitions

تعریفیں

(1) ان قواعد میں، جب تک موضوع یا سیاق و سباق میں کوئی بات اس کے خلاف نہ ہو،—

(a) "Act" سے مراد بلوچستان پبلک پروکیورمنٹ ریگولیریٹی اتھارٹی ایکٹ، 2009 (بلوچستان ایکٹ نمبر VIII of 2009) ہے؛

(b) "Authority" سے مراد بلوچستان پبلک پروکیورمنٹ ریگولیٹری اتھارٹی ہے، جو ایکٹ کی دفعہ 3 کے تحت قائم کی گئی ہے؛

(c) "Bid" سے مراد ایک ٹینڈر، یا کسی شخص، کنسلٹنٹ، فرم، کمپنی یا تنظیم کی طرف سے ایک پیشکش ہے، جو کسی مخصوص کام کو ایک قیمت پر انجام دینے کی رضامندی ظاہر کرتی ہے، پروکیورنگ ایجنسی کی دعوت کے جواب میں؛

(d) "Bidding Documents" سے مراد وہ دستاویزات ہیں، جو اتھارٹی کی طرف سے بڈز کو یکساں طریقے سے تیار کرنے کے لیے نوٹیفائی کی گئی ہوں؛

www.tenderalerts.net

(e) "Bidding Process" سے مراد وہ پروکیورمنٹ طریقہ کار ہے، جس کے تحت کنٹریکٹ دینے کے مقصد کے لیے سیل شدہ بڈز منگوائی جاتی ہیں، وصول کی جاتی ہیں، کھولی جاتی ہیں، جانچی جاتی ہیں اور ایویلیوایٹ کی جاتی ہیں؛

(f) "Blacklisting" سے مراد کسی بڈر، ٹھیکیدار، کنسلٹنٹ یا سپلائر کو پروکیورنگ ایجنسی کی طرف سے کسی مستقبل کی پروکیورمنٹ کارروائیوں میں حصہ لینے سے روکنا ہے؛

(g) "Calendar Days" سے مراد وہ دن ہیں، جن میں تمام چھٹیاں شامل ہوں؛

(h) "Competent Authority" سے مراد پروکیورنگ ایجنسی کا وہ افسر ہے، جو مالی اختیارات استعمال کرنے اور اشیا، کاموں یا خدمات کی پروکیورمنٹ کے لیے کنٹریکٹ کے ایوارڈ کی منظوری دینے کا اختیار رکھتا ہو، جیسا کہ معاملہ ہو؛

(i) "Conflict of Interest" سے مراد ہے—

(i) جہاں کوئی ٹھیکیدار، سپلائر یا کنسلٹنٹ پروکیورنگ ایجنسی کو جانبدارانہ پیشہ ورانہ مشورہ دیتا ہے، یا دے سکتا ہے، یا دے سکتا ہوا محسوس ہو سکتا ہے، تاکہ وہ اپنے لیے یا ان لوگوں کے لیے، جو اس سے وابستہ ہوں، کوئی ناجائز فائدہ حاصل کرے؛

(ii) کنٹریکٹ میں بتائی گئی صورت کے سوا، اسائنمنٹ کے سلسلے میں کوئی معاوضہ براہِ راست یا بالواسطہ لینا یا دینا؛

(iii) کسی ٹھیکیدار، کنسلٹنٹ یا سروس پرووائیڈر کی طرف سے کنسلٹنگ یا دوسری پروکیورمنٹ سرگرمیوں میں کوئی مشغولیت، جو کنٹریکٹ کے تحت پروکیورنگ ایجنسی کے ساتھ اس کے کردار یا تعلق سے متصادم ہو؛ اور

(iv) جہاں پروکیورنگ ایجنسی کا کوئی عہدیدار، جو پروکیورمنٹ کے عمل میں مشغول ہو، پروکیورمنٹ کے عمل کے نتیجے میں براہِ راست یا بالواسطہ طریقے سے کوئی مالی یا معاشی دلچسپی رکھتا ہو؛

Tender Alert
www.tenderalerts.net

(j) "Consultant" سے مراد ایک پیشہ ور شخص ہے، جو پراجیکٹس کا مطالعہ، ڈیزائن، تنظیم، جائزہ اور انتظام کر سکتا ہے یا پالیسیاں بنانے یا ڈرافٹ کرنے، ادارہ جاتی اصلاحات کے لیے ماہر مشورہ دے سکتا ہے یا تکنیکی مدد دے سکتا ہے، اور اس میں پرائیویٹ ادارے، کنسلٹنگ فرمیں، قانونی مشیر، قانون ساز مسودہ نویس، انجینئرنگ فرمیں، کنسٹرکشن مینیجرز، مینجمنٹ فرمیں، پروکیورمنٹ ایجنٹس، انسپکشن ایجنٹس، آڈیٹرز، بین الاقوامی اور کثیر القومی تنظیمیں، انویسٹمنٹ اور مرچنٹ بینک، یونیورسٹیاں، تحقیقی ادارے، سرکاری ایجنسیاں، غیر سرکاری تنظیمیں، اور افراد شامل ہیں؛

(k) "Consulting Services" سے مراد وہ خدمات ہیں، جن کے لیے مناسب بیرونی تکنیکی اور پیشہ ورانہ مہارت کی ضرورت ہوتی ہے، جو حکومت کی صلاحیت اور/یا گنجائش سے باہر ہوں، تاکہ ایسی مشاورتی اور ذہنی نوعیت کی ان پٹس کا کام انجام دیا جا سکے، جو کنسلٹنٹس اپنی پیشہ ورانہ مہارت استعمال کرتے ہوئے فراہم کرتے ہیں؛

(l) "Contract" سے مراد ایک ایسا معاہدہ ہے، جو قانون کے ذریعے نافذ کیا جا سکتا ہو، اور اس میں جنرل اور اسپیشل کنڈیشنز، اسپیسفکیشنز، ڈرائنگز اور بل آف کوانٹیٹیز شامل ہیں؛

(m) "Contractor" سے مراد ایک شخص، فرم، کمپنی یا تنظیم ہے، جو کاموں کو انجام دینے کا کام لیتی ہے، جن میں ان کاموں سے متعلق خدمات بھی شامل ہیں، جو کنسلٹنگ خدمات کے علاوہ ہوں، جو اس کنٹریکٹ کے لیے، جو کاموں کے لیے کیا جا رہا ہو، ضروری ہوں یا اس سے متعلق ہوں؛

(n) "Corrupt and Fraudulent Practices" سے مراد درج ذیل میں سے کوئی ایک یا ان کا کوئی مجموعہ ہے—

(i) "Coercive Practice" سے مراد کسی فریق یا فریق کی جائیداد کو براہِ راست یا بالواسطہ نقصان پہنچانا یا خراب کرنا، یا نقصان پہنچانے کی دھمکی دینا ہے، تاکہ کسی فریق کے اعمال پر اثر ڈالا جائے، غلط فائدہ حاصل کیا جائے یا کسی دوسرے فریق کو غلط نقصان پہنچایا جائے؛

(ii) "Collusive Practice" سے مراد پروکیورمنٹ کے عمل یا کنٹریکٹ پر عمل درآمد کے دو یا دو سے زیادہ فریقوں کے درمیان کوئی انتظام ہے، جو پروکیورنگ ایجنسی کے علم کے ساتھ یا بغیر، قیمتیں مصنوعی، غیر مسابقتی سطحوں پر مقرر کرنے کے لیے بنایا گیا ہو، کسی غلط فائدے کے لیے؛

(iii) "Corrupt Practice" سے مراد کسی بھی قیمتی چیز کی پیشکش کرنا، دینا، لینا یا مانگنا ہے، براہِ راست یا بالواسطہ، تاکہ کسی دوسرے فریق کے اعمال پر اثر ڈالا جائے، غلط فائدے کے لیے؛

(iv) "Fraudulent Practice" سے مراد کوئی بھی عمل یا کوتاہی ہے، جس میں غلط بیانی بھی شامل ہے، جو جان بوجھ کر یا لاپرواہی سے کسی فریق کو گمراہ کرتی ہے، یا گمراہ کرنے کی کوشش کرتی ہے، تاکہ کوئی مالی یا دوسرا فائدہ حاصل کیا جائے یا کسی ذمہ داری سے بچا جائے؛ اور

(v) "Obstructive Practice" سے مراد لوگوں یا ان کی جائیداد کو براہِ راست یا بالواسطہ نقصان پہنچانا یا نقصان پہنچانے کی دھمکی دینا ہے، تاکہ پروکیورمنٹ کے عمل میں ان کی شرکت پر اثر ڈالا جائے، یا کسی کنٹریکٹ پر عمل درآمد پر اثر ڈالا جائے، یا کسی کرپٹ، فراڈلینٹ، کوئرسو یا کلوسیو پریکٹس کے الزامات کی تحقیقات کے لیے اہم شواہد کو جان بوجھ کر تباہ کرنا، جعلی بنانا،

Tender Alert
www.tenderalerts.net

تبدیل کرنا یا چھپانا، یا تحقیقات میں کسی اہم رکاوٹ ڈالنے کے لیے انویسٹی گیٹرز کے سامنے جھوٹے بیانات دینا؛ یا کسی فریق کو دھمکانا، پریشان کرنا یا ڈرانا، تاکہ وہ تحقیقات سے متعلق معاملات کے بارے میں اپنا علم ظاہر کرنے سے یا تحقیقات کو آگے بڑھانے سے روکا جائے، یا ایسے اعمال، جو قواعد کے تحت فراہم کیے گئے انسپکشن اور آڈٹ کے حقوق کے استعمال میں کسی اہم رکاوٹ ڈالنے کا ارادہ رکھتے ہوں؛

(o) "Emergency" سے مراد قدرتی آفات، مصیبتیں، حادثات، جنگ اور آپریشنل ایمرجنسی ہے، جن سے ایسی غیر معمولی صورتِ حال پیدا ہو سکتی ہے، جس میں کسی شخص، جائیداد یا ماحول کو ہونے والے نقصان کو محدود کرنے یا اس سے بچنے کے لیے فوری اور ترنت کارروائی کی ضرورت ہو؛

(o-a) "Framework Agreement" سے مراد ایک پروکیورنگ ایجنسی اور بڈر/بڈرز کے درمیان ایک معاہدہ ہے، کسی موضوع پروکیورمنٹ کے لیے، بار بار کی بنیاد پر، ایک مقررہ مدت کے لیے، مخصوص شرائط و ضوابط کے ساتھ، نرخوں کے ساتھ یا بغیر نرخوں کے؛

www.tenderalerts.net

(p) "Goods" سے مراد ہر قسم اور تفصیل کی اشیا اور چیزیں ہیں، جن میں خام مال، دوائیاں اور میڈیسنز، مصنوعات، آلات، مشینری، اسپیئرز اور اشیائے تجارت شامل ہیں، کسی بھی شکل میں، جن میں ٹھوس، مائع اور گیسی شکل بھی شامل ہے، اور اس میں انسٹالیشن، ٹرانسپورٹ، مینٹیننس اور اشیا کی فراہمی سے متعلق ایسی ہی ذمہ داریاں جیسی خدمات بھی شامل ہیں، اگر ان خدمات کی قیمت ایسی اشیا کی قیمت سے زیادہ نہ ہو؛

(q) "Government" سے مراد حکومتِ بلوچستان ہے؛

(r) "Head of the Department" سے مراد محکمہ یا تنظیم کا انتظامی سربراہ ہے؛

(s) "Lowest Evaluated Bid" سے مراد ایک ایسی بڈ ہے، جو ایویلیوایشن معیار اور بڈنگ دستاویز میں بتائی گئی دوسری شرائط کے قریب ترین مطابق ہو، اور جس کی ایویلیوایٹڈ لاگت سب سے کم ہو؛

(t) "Lowest Submitted Price" سے مراد ایک بڈ میں بتائی گئی سب سے کم قیمت ہے، جو بصورتِ دیگر خاطر خواہ طور پر رسپانسو نہ ہو؛

(u) "Mis-procurement" سے مراد پبلک پروکیورمنٹ ہے، جو ایکٹ، قاعدہ، ضابطہ، حکم یا ہدایت کی کسی دفعہ کے خلاف ہو، جو اس کے تحت بنائی گئی ہو، یا پبلک پروکیورمنٹ سے متعلق یا اس سے تعلق رکھنے والے کسی دوسرے قانون کے خلاف ہو؛

(v) "National Company or Firm" سے مراد کوئی انٹرپرائز، فرم یا کمپنی ہے، جو پاکستان میں قائم کی گئی ہو یا انکارپوریٹ کی گئی ہو؛

(w) "Notice Inviting Tender" سے مراد وہ نوٹس ہے، جو پروکیورنگ ایجنسی کی طرف سے اخبارات میں اشاعت کے ذریعے یا الیکٹرانک طریقے سے جاری کیا جاتا ہے، بڈز، یا پری۔ کوالیفکیشنز کے لیے درخواستیں، یا ایکسپریشن آف انٹرسٹس منگوانے کے مقصد کے لیے، جس میں ٹینڈر نوٹس، انویٹیشن فار بڈز، نوٹس فار پری۔ کوالیفکیشنز یا ریکویسٹ فار ایکسپریشن آف انٹرسٹس شامل ہو سکتے ہیں؛

(x) "Open Competitive Bidding" سے مراد ایک مخصوص طریقہ کار ہے، جو ان قواعد کے تحت بیان کیا گیا ہے، جو مقررہ طریقے سے ایڈورٹائز کیا جاتا ہے، اور جس سے کنٹریکٹ کا

www.tenderalerts.net

ایوارڈ ہوتا ہے، جس میں تمام دلچسپی رکھنے والے اشخاص، فرمیں، کمپنیاں یا تنظیمیں کنٹریکٹ کے لیے بڈ دے سکتے ہیں، اور اس میں نیشنل اور انٹرنیشنل کمپیٹیٹو بڈنگز دونوں شامل ہیں؛

(y) "Party or Parties" سے مراد تمام وہ ادارے ہیں، جو پروکیورمنٹ کارروائی پر براہِ راست یا بالواسطہ اثرڈال سکتی ہوں؛

(z) "Procurement Proceedings" سے مراد پبلک پروکیورمنٹ سے متعلق تمام طریقہ کار ہیں، تحریری یا زبانی، جو بڈز منگوانے سے شروع ہو کر کنٹریکٹ کے ایوارڈ تک ہوں؛

(z-a) "Response Time" سے مراد وہ مدت ہے، جو بڈنگ دستاویزات کے اجراء کی پہلی تاریخ سے شروع ہوتی ہے اور بڈنگ دستاویزات کے اجراء کی آخری تاریخ تک ہوتی ہے۔"

(aa) "Services" سے مراد پروکیورمنٹ کی کوئی بھی چیز ہے، جو اشیا یا کاموں کے علاوہ ہو، اور اس میں کنسلٹنسی خدمات بھی شامل ہیں؛

(bb) "Supplier" سے مراد ایک شخص، فرم، کمپنی یا تنظیم ہے، جو اشیا اور ان سے متعلق خدمات فراہم کرنے کا کام لیتی ہے، جو کنسلٹنگ خدمات کے علاوہ ہوں، اور جو کنٹریکٹ کے لیے ضروری ہوں؛

(cc) "Value for Money" سے مراد ہر خرچ کیے گئے روپے کے بدلے بہترین فائدہ ہے، معیار، وقت پر فراہمی، بھروسہ، فروخت کے بعد کی خدمت، بہتری کی صلاحیت، قیمت، ذریعہ، اور پوری زندگی کی لاگت اور معیار کے مجموعے کے لحاظ سے، تاکہ پروکیورنگ ایجنسی کی ضروریات پوری ہوں؛

(2) جو اظہار ان قواعد میں استعمال ہوئے ہوں، لیکن ان کی تعریف ان قواعد میں نہ دی گئی ہو، ان کا وہی مطلب ہوگا، جو ایکٹ میں ان کو دیا گیا ہے؛ اور اگر وہاں بھی تعریف نہ دی گئی ہو، تو زبان کے عام استعمال کے مطابق مطلب ہوگا۔

Rule 3—Scope and applicability

دائرہ اور اطلاق

سوائے اس کے کہ کوئی اور بات بتائی گئی ہو، یہ قواعد تمام پروکیورمنٹس پر لاگو ہوں گے، جو اشیا، کاموں، خدمات کے لیے ہوں، جن میں کنسلٹنسی خدمات بھی شامل ہوں، اور جو تمام پروکیورنگ ایجنسیوں کی طرف سے کی جائیں، چاہے بلوچستان کے اندر ہوں یا بلوچستان سے باہر۔

B—Principles, Language and Procurement Committees

اصول، زبان اور پروکیورمنٹ کمیٹیاں

Rule 4—Principles of procurements

خریداری کے اصول

www.tenderalerts.net

اشیا، کاموں یا خدمات کی پروکیورمنٹ کرتے ہوئے، پروکیورنگ ایجنسیاں یہ یقینی بنائیں گی کہ پروکیورمنٹس منصفانہ اور شفاف طریقے سے کی جائیں اور پروکیورمنٹ کا مقصد ایجنسی کو ویلیو فار منی دے اور پروکیورمنٹ کا عمل مؤثر اور کفایتی ہو۔

Rule 5 — Conflict with International and Inter-Governmental Agreements

بین الاقوامی اور بین الحکومتی معاہدوں سے تضاد

اس صورت میں کہ یہ قواعد حکومت کی کسی ذمہ داری یا وعدے سے متصادم ہوں یا اس سے ٹکراؤ رکھیں، جو کسی بین الاقوامی معاہدے یا کسی غیر ملکی ملک یا ممالک کے ساتھ معاہدے، یا کسی بین الاقوامی مالی ادارے کے ساتھ معاہدے سے پیدا ہوا ہو، تو ایسے بین الاقوامی معاہدے یا معاہدے کی دفعات ان قواعد کی دفعات پر غالب ہوں گی، اس تضاد یا ٹکراؤ کی حد تک، جیسا کہ معاملہ ہو۔

Rule 6 — Language

زبان

(1) حکومت کی پروکیورمنٹس سے متعلق تمام مواصلات اور دستاویزات انگریزی یا اردو میں ہوں گی:

www.tenderalerts.net

شرط: بشرطیکہ نوٹس انوائٹنگ ٹینڈرز، نوٹسز فار پری۔ کوالیفکیشنز اور ریکویسٹ فار ایکسپریشنز آف انٹرسٹ مذکورہ دو زبانوں میں جاری کیے جائیں گے۔

(2) کسی تنازعے کی صورت میں، ریکارڈ پر محفوظ رکھی گئی اصل دستاویزات کی طرف رجوع کیا جائے گا اور فیصلہ ایسی اصل دستاویزات کے مطابق کیا جائے گا۔

Rule 7—Constitution of Procurement Committees
پروکیورمنٹ کمیٹیوں کی تشکیل

(1) پروکیورنگ ایجنسی، اپنے ہیڈ آف دی ڈیپارٹمنٹ کی منظوری سے، جتنی پروکیورمنٹ کمیٹیاں مناسب سمجھے، تشکیل دے گی، جن میں سے ہر کمیٹی طاق عدد (odd number) افراد پر مشتمل ہوگی اور جس کی سربراہی بی پی ایس-18 سے کم رینک کے افسر سے نیچے نہ ہوگی، یا اگر ایسا افسر دستیاب نہ ہو، تو سب سے اعلیٰ گریڈ کے افسر کی ہوگی، اور یہ یقینی بنائے گی کہ پروکیورمنٹ کمیٹی کے اراکین میں سے کم از کم ایک تہائی (one third) ان ایجنسیوں یا محکموں سے ہوں، جو پروکیورنگ ایجنسی کے علاوہ ہوں۔

(2) Quorum.— دو تہائی (two third) اراکین، جن میں چیئرپرسن اور ان ایجنسیوں یا محکموں کے اراکین بھی شامل ہوں، جو پروکیورنگ ایجنسی کے علاوہ ہوں، پروکیورمنٹ کمیٹی کے کاروبار چلانے کے لیے کورم تشکیل دیں گے۔

(3) جہاں پروکیورمنٹ تکنیکی طور پر پیچیدہ (technically complex) نوعیت کی ہو اور ڈومین ایکسپرٹ کی مہارت درکار ہو، وہاں پروکیورمنٹ کمیٹی، ہیڈ آف دی ڈیپارٹمنٹ کی منظوری سے، ایک ذیلی کمیٹی تشکیل دے سکتی ہے، جسے بڈ ایویلیوایشن کمیٹی (BEC) کہا جائے گا، جو کم از کم تین تکنیکی ماہرین پر مشتمل ہوگی، جن کے پاس مطلوبہ پیشہ ورانہ علم ہو، اور جسے پروکیورمنٹ کے تکنیکی پہلو کو منظم کرنے کی مجموعی ذمہ داری سونپی جائے گی، جس میں بڈنگ دستاویزات کی تیاری اور تکنیکی جائزہ شامل ہیں، لیکن ان تک محدود نہیں۔ کمیٹی، متفقہ طور پر (unanimously) اپنی سفارشات پروکیورمنٹ کمیٹی کو دے گی۔

www.tenderalerts.net

Rule 8 — Functions and Responsibilities of Procurement Committee(s)

پروکیورمنٹ کمیٹی (کمیٹیوں) کے فرائض اور ذمہ داریاں

پروکیورمنٹ کمیٹی (کمیٹیاں) درج ذیل کے لیے ذمہ دار ہوں گی—

(a) اس بات کی نگرانی کرنا کہ پروکیورمنٹ کارروائیاں قواعد کے مطابق ہوں؛

(b) پروپوزلز اور بڈز کی تکنیکی اور مالی ایویلیوایشن کرنا؛

(c) ایوارڈ سے پہلے پوسٹ۔ کوالیفکیشن اور دوسرے ویلیڈیشن کام انجام دینا؛

(d) قاعدہ 40 میں بتائی گئی ایویلیوایشن رپورٹ تیار کرنا؛

(e) مجاز اتھارٹی کو کنٹریکٹ کے ایوارڈ کے لیے سفارشات کرنا؛ اور

(f) اوپر بتائے گئے کاموں سے متعلق یا ان سے وابستہ کوئی اور کام انجام دینا۔

www.tenderalerts.net

C—Maintenance of Record
ریکارڈ کی دیکھ بھال

Rule 9—Record of Procurement Proceedings
پروکیورمنٹ کارروائیوں کا ریکارڈ

(1) تمام پروکیورنگ ایجنسیاں اپنی اپنی پروکیورمنٹ کارروائیوں کا ریکارڈ، تمام متعلقہ دستاویزات کے ساتھ، کم از کم پانچ سال کی مدت کے لیے، یا آڈٹ کی تکمیل کی تاریخ تک، جو بھی بعد میں ہو، محفوظ رکھیں گی۔

(2) ریکارڈ کی ایسی دیکھ بھال ان ضوابط کے تابع ہوگی، جو اس سلسلے میں وقتاً فوقتاً بنائے جائیں۔

Rule 10—Transparency
شفافیت

پروکیورنگ ایجنسی، پیٹی پرچیزز اور ریکویسٹ فار کوٹیشنز کے علاوہ، پروکیورمنٹ کے تمام طریقوں سے کی جانے والی پروکیورمنٹس میں، درج ذیل دستاویزات کو اتھارٹی کی ویب سائٹ پر، اور پروکیورنگ ایجنسی کی ویب سائٹ پر بھی، اگر پروکیورنگ ایجنسی کی ایسی کوئی ویب سائٹ ہو، اپ لوڈ کر کے عام کرے گی: **(a)** Letter of award، **(b)** Contract, agreement، **(c)** Contract, evaluation report.

www.tenderalerts.net

PART-II

حصہ دوم

A—Procurement Planning

پروکیورمنٹ پلاننگ

Rule 11—Procurement Planning

پروکیورمنٹ پلاننگ

---

(1) Mandatory Provision of Procurement Plan.—ہر مالی سال کے لیے تمام پروکیورنگ ایجنسیاں اپنی تمام تجویز کردہ پروکیورمنٹس کے لیے تفصیل سے سالانہ پلانز تیار کریں گی، پروکیورنگ ایجنسی کی ضرورت کو مقرر کرتے ہوئے، اپنے دستیاب وسائل کے اندر۔ اس طرح تیار کیے گئے پروکیورمنٹ پلانز اتھارٹی کی ویب سائٹ پر اور متعلقہ پروکیورنگ ایجنسی کی ویب سائٹس پر بھی اپ لوڈ کیے جائیں گے، اگر دستیاب ہوں۔

(2) Review and Update.— کسی بھی پراجیکٹ کے لیے تیار کیا گیا پروکیورمنٹ پلان پراجیکٹ کی زندگی بھر ریویو اور اپ ڈیٹ کیا جائے گا، جیسے وقت کی ضروریات کے تخمینے، فنڈز کی دستیابی، ادارہ جاتی صلاحیت کے بارے میں مفروضے، بدلتی ہوئی ترجیحات اور دوسرے عوامل، جن کی وجہ سے پراجیکٹ کی کامیابی کے لیے پلان میں تبدیلی کی ضرورت ہو۔ ایسی ضروری تبدیلیاں پلان کو غلط نہیں کریں گی، اگر وہ پراجیکٹ کی کامیاب اور بروقت تکمیل کے مفاد میں پلان کو بہتر بنانے کے لیے کی گئی ہوں۔

www.tenderalerts.net

Rule 11-A — Electronic Public Procurement
الیکٹرانک پبلک پروکیورمنٹ

پروکیورنگ ایجنسیاں، اتھارٹی کی طرف سے تیار کردہ الیکٹرانک پبلک پروکیورمنٹ سسٹم کو استعمال کرتے ہوئے، پروکیورمنٹ کا عمل اس طریقے سے انجام دیں گی کہ پروکیورمنٹ کارروائیوں کے تمام پہلوؤں کا احاطہ کیا جائے۔ پروکیورمنٹ ایجنسیاں، الیکٹرانک پبلک پروکیورمنٹ سسٹم کے ذریعے، ورکس کی تمام پروکیورمنٹس کے لیے، جو روپے 50.00 ملین سے زیادہ ہوں، اشیا کی جو روپے 5.00 ملین سے زیادہ ہوں، خدمات کی جو روپے 1.00 ملین سے زیادہ ہوں اور کنسلٹنسی کی جو روپے 1.00 ملین سے زیادہ ہوں، بڈز الیکٹرانک طور پر وصول کریں گی، ان ضوابط یا رہنما اصولوں کے مطابق، جو اتھارٹی کی طرف سے وقتاً فوقتاً تجویز کیے جائیں گے۔

نوٹ: یہ قاعدہ نوٹیفکیشن نمبر 1-3/BPPRA (Procurement) /FD.US 2020-21/785-3841، تاریخ 28 فروری 2022، کے ذریعے شامل کیا گیا تھا؛ متن 2024 PLD Balochistan 56، پیرا 4، میں دیے گئے اقتباس کے مطابق ہے۔ ای۔ بڈنگ 1 جولائی 2022 سے نافذ ہوئی، نوٹیفکیشن نمبر 2-1/E-Procurement /FD.US(Procurement) 2020-21/409-490، تاریخ 19 اپریل 2022، کے تحت۔

Rule 12 — Limitation on Splitting or Regrouping of Proposed Procurement

تجویز کردہ پروکیورمنٹ کو تقسیم یا دوبارہ جمع کرنے پر پابندی

(1) پروکیورنگ ایجنسیاں کسی پروکیورمنٹ پلان کو تقسیم یا پیکج نہیں کریں گی، اس ارادے سے کہ پروکیورمنٹ کے عمل اور منظوری کے طریقہ کار کو چھوٹا یا آسان کیا جائے، جب تک کہ پروکیورنگ ایجنسی کو اطمینان نہ ہو کہ؛

(a) اشیا، خدمات یا کام کی بلاک ایکوزیشن دستیاب وسائل کو غیر ضروری طور پر روک لے گی؛

(b) تکنیکی وجوہات ظاہر کرتی ہیں کہ تقسیم یا پیکنگ سے معیار بہتر ہوگا؛

(c) موسم کے اثر، جغرافیائی پھیلاؤ کا اثر، خاص طور پر ورکس کنٹریکٹ کی صورت میں، اس کے نفاذ پر معیار اور ڈیلیوری شیڈول کے حوالے سے اثر ڈالے گا؛

(d) ایک ایمرجنسی موجود ہے، جیسا کہ قاعدہ 2 (o) میں بیان کیا گیا ہے:

> شرط: بشرطیکہ کسی بھی تقسیم یا پیکجنگ کو نظر ثانی شدہ پروکیورمنٹ پلان کا حصہ بنایا جائے گا اور اتھارٹیز کی ویب سائٹ پر، اور پروکیورنگ ایجنسی کی ویب سائٹ پر بھی، اگر فنکشنل ہو، اپ لوڈ کیا جائے گا۔

(2) اس طرح تیار کیا گیا سالانہ یا طویل مدت کا رولنگ پلان، جیسا کہ معاملہ ہو، پہلے سے اتھارٹی کی ویب سائٹ پر، اور پروکیورنگ ایجنسی کی ویب سائٹ پر بھی، اگر پروکیورنگ ایجنسی کی اپنی ویب سائٹ ہو، پوسٹ کیا جائے گا۔

Rule 13—Specifications

خصوصیات

(1) اسپیسفکیشنز وسیع ترین ممکنہ مقابلے کی اجازت دیں گی اور کسی ایک ٹھیکیدار یا سپلائر کو ترجیح نہیں دیں گی اور نہ ہی دوسروں کو نقصان پہنچائیں گی۔ اسپیسفکیشنز عمومی ہوں گی اور ان میں برانڈ نیمز، ماڈل نمبرز، کیٹلاگ نمبرز یا ایسی ہی درجہ بندیوں کے حوالے شامل نہیں ہوں گے۔ تاہم، اگر پروکیورنگ ایجنسی کو یقین ہو کہ کسی برانڈ نیم یا کیٹلاگ نمبر کے حوالے کا استعمال ایک بصورتِ دیگر نامکمل اسپیسفکیشن کو مکمل کرنے کے لیے ضروری ہے، تو ایسے استعمال یا حوالے کو "or equivalent" کے الفاظ کے ساتھ کوالیفائی کیا جائے گا۔

(2) استعمال شدہ یا ری کنڈیشنڈ آلات، پلانٹ یا مشینری کی پروکیورمنٹ کسی بھی صورت میں جائز نہیں ہے:

> شرط: بشرطیکہ یہ قاعدہ ان پروکیورمنٹس پر لاگو نہیں ہوگا، جو پبلک سیکٹر کمرشل اداروں کی طرف سے پرائیویٹ سیکٹر کلائنٹ کی مانگ پر کی جائیں، جو تحریری طور پر آلات، مشینری یا دوسری چیزوں کی کسی مخصوص برانڈ، ماڈل یا درجہ بندی کی وضاحت کرے۔

Rule 14—Approval Mechanism

منظوری کا طریقہ کار

پروکیورمنٹ کمیٹی بڈ ایویلیوایشن رپورٹ، کنٹریکٹ کے ایوارڈ کے لیے اپنی سفارشات کے ساتھ، منظوری دینے والی اتھارٹی کو، ڈیلیگیشن آف پاورز انڈر دی فنانشل رولز اور پاور آف ری۔ اپروپری ایشن رولز 2008 کے مطابق، جو فنانس ڈپارٹمنٹ، حکومتِ بلوچستان کی طرف

سے جاری کیے گئے ہیں، تیز طریقے سے پیش کرے گی، تاکہ ایوارڈ کی اطلاع بڈ ویلیڈیٹی پیریڈ کے خاتمے سے پہلے دی جا سکے۔

B—Notification and Advertisements
نوٹیفکیشن اور اشتہارات

Rule 15—Methods of Notification and Advertisement
نوٹیفکیشن اور اشتہار کے طریقے

---

(1) دو لاکھ روپے سے زیادہ اور بیس لاکھ روپے تک کی پروکیورمنٹس اتھارٹی کی ویب سائٹ پر بروقت نوٹیفکیشنز کے ذریعے ایڈورٹائز کی جائیں گی۔ یہ پروکیورمنٹ کے مواقع پرنٹ میڈیا میں بھی، ان قواعد میں مقررہ طریقے اور فارمیٹ میں، ایڈورٹائز کیے جا سکتے ہیں، اگر پروکیورنگ ایجنسی ضروری سمجھے۔

(2) بیس لاکھ روپے سے زیادہ کی تمام پروکیورمنٹ کے مواقع اتھارٹی کی ویب سائٹ پر، اور اخبارات میں بھی، جیسا کہ ان قواعد میں مقرر ہے، ایڈورٹائز کیے جائیں گے۔

www.tenderalerts.net

(3) اخبارات میں اشتہار کم از کم دو وسیع پیمانے پر گردش کرنے والے معروف روزناموں میں شائع کیا جائے گا، جو انگریزی اور اردو زبانوں کے ہوں۔

(4) نوٹس انوائٹنگ ٹینڈر میں کم از کم درج ذیل معلومات ہوں گی:—

(a) پروکیورنگ ایجنسی کا نام، پوسٹل ایڈریس، ٹیلی فون نمبر (نمبرز)، فیکس نمبر، ای۔ میل ایڈریس (اگر دستیاب ہو)؛

(b) پراجیکٹ کا مقصد اور دائرہ؛

(c) وسیع قابلیت اور اہلیت کے معیار؛

(d) بڈنگ دستاویزات کی دستیابی، بڈز کی جمع کرانے اور کھولنے کا شیڈول، وہ جگہ بتاتے ہوئے، جہاں سے بڈنگ دستاویزات جاری کیے جائیں گے، جمع کرائے جائیں گے اور کھولے جائیں گے؛

(e) ٹینڈر فیس اور بڈ سیکیورٹی کی رقم اور ادائیگی کا طریقہ؛ اور

(f) کوئی اور معلومات، جو پروکیورنگ ایجنسی اس مرحلے پر پھیلانا مناسب سمجھے۔

(5) ان صورتوں میں، جہاں پروکیورنگ ایجنسی کی اپنی ویب سائٹ ہو، وہ پروکیورمنٹ سے متعلق تمام اشتہارات اس ویب سائٹ پر بھی لگائے گی۔

(6) الیکٹرانک میڈیا استعمال کرنے والی پروکیورنگ ایجنسی یہ یقینی بنائے گی کہ ویب سائٹ پر لگائی گئی معلومات میں وہ تمام معلومات ہوں، جو اوپر ذیلی قاعدہ (4) میں بتائی گئی ہیں۔

(7) انٹرنیشنل کمپیٹیٹو بڈنگ کی صورت میں، نوٹس دو انگریزی اخبارات میں ایڈورٹائز کیا جائے گا، جو پاکستان میں وسیع پیمانے پر گردش کرتے ہوں اور پڑھے جاتے ہوں، اوپر ذیلی قواعد (1)، (3)، (4) اور (5) کے مطابق؛ اور اسے کم از کم ایک بین الاقوامی میگزین یا بین الاقوامی جرنل آف ریپوٹ میں بھی لگایا جائے گا، جس کی وسیع بین الاقوامی گردش ہو، اور اسے مخصوص اشیا، کاموں یا خدمات کے لیے وقف ایک عوامی طور پر قابلِ رسائی ویب سائٹ پر بھی لگایا جائے گا، یا کسی وسیع پیمانے پر گردش کرنے والے انگریزی زبان کے بین الاقوامی اخبار میں۔

www.tenderalerts.net

(8) ان حالات میں، جہاں کوئی ادارہ اپنے کنٹرول سے باہر کی وجوہات کی وجہ سے پابند ہو، وہ ذیلی قاعدہ (2) اور (7) کی ضروریات سے استثنا کے لیے اتھارٹی سے درخواست کرے گا اور ایسے وسائل استعمال کرنے کی کوشش کرے گا، جو شفافیت اور مساوی موقع کے اصول کو کمزور نہ کریں۔

Rule 16—Response Time

جوابی وقت

(1) پروکیورنگ ایجنسی پروکیورمنٹ کے دائرہ، مقدار اور نوعیت کو مناسب توجہ دے گی، جب وہ رسپانس ٹائم کا فیصلہ کرے، جو نیشنل کمپیٹیٹو بڈنگ کی صورت میں نوٹس انوائٹنگ ٹینڈر کے اخبارات میں شائع ہونے یا ویب سائٹ پر اپ لوڈ ہونے کی تاریخ سے، جیسا کہ معاملہ ہو، پندرہ کیلنڈر دن سے کم نہیں ہوگا، اور انٹرنیشنل کمپیٹیٹو بڈنگ کی صورت میں نوٹس انوائٹنگ ٹینڈر کے اخبارات میں شائع ہونے یا ویب سائٹ پر اپ لوڈ ہونے کی تاریخ سے تیس (30) دن سے کم نہیں ہوگا:

> شرط: بشرطیکہ نوٹس انوائٹنگ ٹینڈرز (NIT) دو ملین روپے تک کی پروکیورمنٹ کی صورت میں اتھارٹی کی ویب سائٹ پر ہوئسٹ کیا جائے گا اور دو ملین سے زیادہ کی صورت میں اخبارات میں شائع کیا جائے گا، بڈنگ دستاویزات کے جاری ہونے کی تاریخ پر یا اس سے پہلے۔

(2) پروکیورنگ ایجنسی یہ یقینی بنائے گی کہ بڈنگ دستاویزات دلچسپی رکھنے والے بڈرز کو نوٹس انوائٹنگ ٹینڈر کے اخبارات میں شائع ہونے یا ویب سائٹ پر اپ لوڈ ہونے کی تاریخ سے پہلے دن سے، جیسا کہ معاملہ ہو، دستیاب ہوں۔

Rule 17—Exceptions
استثنات

قواعد 15 اور 16 کے تحت ضروریات سے کسی بھی حال میں کوئی انحراف (deviation) جائز نہیں ہے، تاہم قومی سلامتی سے متعلق پروکیورمنٹ کے معاملات میں، مذکورہ ضروریات کو معاف کیا جا سکتا ہے، بشرطیکہ ہیڈ آف ڈیپارٹمنٹ پہلے سے منظوری دے کہ ایسی اشاعت قومی سلامتی کے مقاصد کو خطرے میں ڈال سکتی ہے۔

C—Pre-qualification and Dis-qualification of Suppliers and Contractors
سپلائرز اور کنٹریکٹرز کی پری کوالیفکیشن اور نااہلی

Rule 18—Pre-qualification of Suppliers and Contractors
سپلائرز اور ٹھیکیداروں کی پری کوالیفکیشن

(1) ایک پروکیورنگ ایجنسی، درج ذیل صورتوں میں بڈرز کی پری کوالیفکیشن میں حصہ لے سکتی ہے:-

(a) بڑے اور پیچیدہ ورکس اور خدمات سے متعلق کنٹریکٹس کی صورت میں، جن میں تفصیلی بڈز تیار کرنے کی زیادہ لاگت ہو؛

(b) ان کنٹریکٹس میں، جو ٹرن کی، ڈیزائن اینڈ بلڈ، یا مینجمنٹ کنٹریکٹ کے تحت دیے جانے ہوں؛

www.tenderalerts.net

(c) مہنگے اور تکنیکی طور پر پیچیدہ آلات اور ورکس کی صورت میں، اس نظر سے کہ بڈ کی دعوت صرف ان لوگوں کو دی جائے، جن کے پاس مناسب صلاحیتیں، قابلیت اور وسائل ہوں؛ اور

(d) پیچیدہ نوعیت کی دواؤں اور خدمات کی صورت میں۔

(2) بڈرز کی پری کوالیفکیشن مکمل طور پر بڈرز کی صلاحیت، قابلیت اور وسائل پر مبنی ہوگی، جو خاص اسائنمنٹ میں کارکردگی سے متعلق ہوں، درج ذیل کو مدنظر رکھتے ہوئے:-

(a) ملتی جلتی اسائنمنٹس پر تجربہ اور گزشتہ کارکردگی؛

(b) تعمیر یا مینوفیکچرنگ کی سہولتوں کے حوالے سے صلاحیتیں؛

(c) مالی صلاحیت؛

(d) عملے، آلات اور پلانٹ کے حوالے سے صلاحیتیں؛

(e) مناسب انتظامی صلاحیت؛ اور

(f) کوئی بھی اور عنصر، جو اسائنمنٹ کی تکمیل کے لیے درکار صلاحیت، قابلیت اور وسائل سے متعلق ہو:

www.tenderalerts.net

شرط: بشرطیکہ پری کوالیفکیشن صرف خاص پروکیورمنٹ کنٹریکٹ کے لیے کی جا سکتی ہے اور صرف اس خاص اسائنمنٹ پر لاگو ہوگی۔

Rule 19 — Process of Pre-qualification
پری کوالیفکیشن کا عمل

(1) کسی خاص کنٹریکٹ یا پیکیج پر بڈنگ کے لیے پری کوالیفائی ہونے کے لیے۔

(a) خاص کنٹریکٹ یا پیکیج پر پری کوالیفائی ہونے کی دعوت کو قواعد 15 اور 16 کے مطابق اشتہار دیا جائے گا اور نوٹیفائی کیا جائے گا؛

(b) پروکیورنگ ایجنسی پری کوالیفکیشن دستاویزات کا ایک سیٹ فراہم کرے گی، جس میں کنٹریکٹ کا دائرہ، کوالیفکیشن کے لیے شرائط کا ایک واضح سیٹ اور ایویلیوایشن معیار ہوں، کسی بھی سپلائر یا ٹھیکیدار کو، قیمت کی ادائیگی پر، اگر کوئی ہو، جو ان قواعد میں مقرر کردہ حد سے زیادہ نہیں ہوگی، اور یہ بتائے گی کہ دستاویزات کس وقت اور کس جگہ سے حاصل کیے جا سکتے ہیں۔ متبادل طور پر، اگر پروکیورنگ ایجنسی پری کوالیفکیشن دستاویزات جاری نہیں کرنا چاہتی، تو وہ کام کا دائرہ اور پری کوالیفکیشن کے لیے شرائط کا ایک واضح سیٹ اور ایویلیوایشن معیار پری کوالیفکیشن کے نوٹس میں شامل کرے گی؛

www.tenderalerts.net

(c) تمام درخواست گزار، جو منظور شدہ پری کوالیفکیشن معیار کے مطابق اسائنمنٹس کو انجام دینے کے قابل پائے جائیں، پری کوالیفائیڈ ہوں گے اور بڈز جمع کرانے کی دعوت دی جائے گی؛

(d) شارٹ لسٹڈ درخواست گزاروں کی طرف سے پری کوالیفکیشن کے لیے جمع کرائی گئی معلومات کی تصدیق کی جا سکتی ہے۔ اس صورت میں کہ معلومات کسی اہم طریقے سے غلط یا درست نہ پائی جائیں یا درخواست گزار کنٹریکٹ کو کامیابی سے انجام دینے کی صلاحیت یا وسائل میں کمی رکھتا ہو، تو درخواست کو پری کوالیفائیڈ نہیں کیا جائے گا؛

(e) پروکیورنگ ایجنسی ہر ایک درخواست گزار کو فوراً نوٹیفائی کرے گی، کہ اسے پری کوالیفائیڈ کیا گیا ہے یا نہیں؛ اور کسی بھی شخص کو بھی، جو پری کوالیفکیشن کے عمل میں براہِ راست شامل ہو، درخواست پر، دستیاب کرائے گی،

(f) پروکیورنگ ایجنسی، درخواست گزار(وں) کی تحریری درخواست پر، درخواست گزار(وں) کو ان کو پری کوالیفائینگ نہ کرنے کی وجوہات بتائے گی، حالانکہ وہ ان وجوہات کو درست ثابت کرنے کی پابند نہیں ہوگی؛ اور

(g) صرف وہ سپلائرز یا ٹھیکیدار، جو پری کوالیفائیڈ ہو چکے ہوں، پروکیورمنٹ کی کارروائی میں مزید حصہ لینے کے حقدار ہوں گے۔

(2) پروکیورنگ ایجنسی، پری کوالیفکیشن دستاویزات میں درج ذیل کا ذکر کرے گی—

(a) تمام معلومات، جو پری کوالیفکیشن کے لیے درکار ہوں، جو قاعدہ 18 (2) میں بتائے گئے عوامل سے متعلق ہوں؛

(b) پری کوالیفکیشن دستاویزات کی تیاری اور جمع کرانے کے لیے ہدایات؛

(c) ایویلیوایشن معیار؛

(d) دستاویزی ثبوت کی فہرست، جو درخواست گزاروں سے درکار ہو، تاکہ وہ اپنی متعلقہ قابلیتیں ظاہر کر سکیں؛ اور

(f) کوئی بھی اور معلومات، جو پروکیورنگ ایجنسی پری کوالیفکیشن کے لیے ضروری سمجھے۔

www.tenderalerts.net

Rule 20 — Eligibility

اہلیت

(1) تمام دلچسپی رکھنے والے بڈرز، قومی یا بین الاقوامی، فرمز اور افراد، کو کسی بھی پروجیکٹ کے لیے بڈ دینے کی اجازت دی جائے گی، جہاں انٹرنیشنل کمپیٹیٹو بڈنگ اپنائی گئی ہو۔

(2) مقابلہ صرف درج ذیل صورتوں میں محدود کیا جا سکتا ہے:—

(a) قانون یا سرکاری ضوابط کے طور پر، وفاقی حکومت کی طرف سے بڈر کے ملک کے ساتھ تجارتی تعلقات پر پابندی ہو؛ یا

(b) ایک فرم کو پروکیورنگ ایجنسی کی طرف سے بلیک لسٹڈ یا ڈیبارڈ کیا گیا ہو، اور معاملہ اتھارٹی کو رپورٹ کر دیا گیا ہو، قاعدہ 23 کی شرط پر؛

(3) حکومت کی ملکیت والے انٹرپرائزز یا ادارے صرف اس صورت میں حصہ لے سکتے ہیں، اگر وہ یہ ثابت کر سکیں کہ وہ—

www.tenderalerts.net

(a) قانونی اور مالی طور پر خود مختار ہیں؛ اور

(b) تجارتی قوانین کے تحت کام کرتے ہیں:

> شرط: بشرطیکہ جہاں ملک میں حکومت کی ملکیت والی یونیورسٹیاں یا ریسرچ سینٹرز منفرد اور غیر معمولی نوعیت کے ہوں، اور ان کی شرکت پروجیکٹ پر عمل درآمد کے لیے نہایت ضروری ہو، ان کو حصہ لینے کی اجازت دی جا سکتی ہے۔

(4) ان قواعد کے حصہ دوم کے مقاصد کے لیے، بڈرز میں وہ تمام ٹھیکیدار یا سپلائرز اور ان سے متعلق خدمات فراہم کرنے والے یا کنسلٹنٹس شامل ہوں گے، جو پاکستان میں رجسٹرڈ یا انکارپوریٹڈ ہوں، ان کے مالکوں اور ان کے پیشہ ور عملے کی قومیت سے قطع نظر۔

(5) کسی بھی پروکیورنگ ایجنسی کی طرف سے ٹھیکیداروں، سپلائرز اور کنسلٹنٹس کی کوئی ان لسٹمنٹ یا رجسٹریشن نہیں ہوگی، اور بڈنگ کسی بھی طریقے سے محدود نہیں کی جائے گی، سوائے اس کے کہ ان قواعد میں کچھ اور بتایا گیا ہو:

> شرط: بشرطیکہ متعلقہ شعبوں میں پیشہ ور اداروں کے ساتھ رجسٹریشن لاگو ہوگی، جیسا کہ قانون کے تحت درکار ہو۔

Rule 21 — Qualification of Suppliers and Contractors

سپلائرز اور ٹھیکیداروں کی قابلیت

ایک پروکیورنگ ایجنسی، پروکیورمنٹ کی کارروائی کے کسی بھی مرحلے پر، سپلائر یا ٹھیکیدار کی صلاحیتوں میں کسی نقص کی کوئی قابلِ اعتبار وجوہات یا پرائما فیسی ثبوت ہونے پر، سپلائرز یا ٹھیکیداروں سے یہ مطالبہ کر سکتی ہے کہ وہ اپنی پیشہ ور، تکنیکی، مالی، قانونی یا انتظامی قابلیت کے بارے میں معلومات فراہم کریں، چاہے وہ پہلے سے پری کوالیفائیڈ ہوں یا نہیں:

> شرط: بشرطیکہ ایسی کوالیفکیشن صرف اس کے لیے تحریر میں وجوہات درج کرنے کے بعد ہی مقرر کی جائے گی۔ یہ اس پروکیورمنٹ کی کارروائی کے ریکارڈ کا حصہ بنیں گی۔

www.tenderalerts.net

Rule 22 — Disqualification of Suppliers, Contractors and Consultants

سپلائرز، ٹھیکیداروں اور کنسلٹنٹس کی نااہلی

(1) پروکیورنگ ایجنسی ایک سپلائر، کنسلٹنٹ یا ٹھیکیدار کو نااہل قرار دے گی، چاہے وہ پہلے سے پری کوالیفائیڈ ہو یا نہیں، اگر اسے کسی بھی —

(a) وقت، یہ پتا چلے کہ اس کی طرف سے اپنی کوالیفکیشن اور سپلائر، کنسلٹنٹ یا ٹھیکیدار کے طور پر پیشہ ور، تکنیکی، مالی، قانونی یا انتظامی قابلیت کے بارے میں جمع کرائی گئی معلومات جھوٹی اور اہم طور پر غلط یا نامکمل تھی؛ یا

(b) مرحلے پر یہ پتا چلے کہ اس نے کرپٹ اینڈ فراڈولنٹ پریکٹسز میں حصہ لیا ہے، جیسا کہ ان قواعد میں تعریف کی گئی ہے،

(2) ایک سپلائر، ٹھیکیدار یا کنسلٹنٹ، جو پروکیورنگ ایجنسی کے نااہلی کے فیصلے سے متاثر ہو، قاعدہ 56 کے تحت فراہم کردہ گریونس ریڈریسل کے میکانزم کے ذریعے ریلیف مانگ سکتا ہے۔

www.tenderalerts.net

Rule 23 — Blacklisting of Suppliers, Contractors and Consultants

سپلائرز، ٹھیکیداروں اور کنسلٹنٹس کی بلیک لسٹنگ

(1) درج ذیل سے سپلائرز، ٹھیکیداروں، یا کنسلٹنٹس کی بلیک لسٹنگ ہوگی، انفرادی طور پر یا اجتماعی طور پر، کنسورشیم کے حصے کے طور پر:—

(a) فراڈ، کرپشن، کریمنل مس اپروپری ایشن، چوری، جعلسازی، رشوت یا کسی اور کریمنل جرم کے لیے سزا؛

(b) پروکیورمنٹ کنٹریکٹ حاصل کرتے ہوئے یا حاصل کرنے کی کوشش کرتے ہوئے کرپٹ اینڈ فراڈولنٹ پریکٹسز میں ملوث ہونا؛

(c) مجاز دائرہ اختیار کی کسی عدالت یا ٹریبونل کا حتمی فیصلہ کہ ٹھیکیدار یا سپلائر ٹیکس چوری کا مجرم ہے؛

(d) ایک یا ایک سے زیادہ کنٹریکٹس کی شرائط کے مطابق عمل کرنے میں جان بوجھ کر ناکامی؛ اور

(e) انڈر پرفارمنگ کنٹریکٹس کو درست کرنے میں ناکامی، جیسا کہ پروکیورنگ ایجنسی نے نشاندہی کی ہو، جہاں انڈر پرفارمنگ ٹھیکیدار، سپلائر یا کنسلٹنٹ کی غلطی کی وجہ سے ہو۔

(2) پروکیورنگ ایجنسی اپنی مرضی سے، یا کسی بھی فریق کی طرف سے فراہم کردہ معلومات پر، ایک تحقیق کر سکتی ہے، تاکہ یہ طے کیا جائے کہ کیا کسی ٹھیکیدار، کنسلٹنٹ یا سپلائر کو بلیک لسٹڈ کرنے کی کافی وجہ موجود ہے۔ اگر پروکیورنگ ایجنسی مطمئن ہو کہ ایسی وجہ موجود ہے، تو وہ بلیک لسٹنگ کا عمل شروع کرے گی، اس طریقہ کار کے مطابق، جو اتھارٹی کی طرف سے جاری کیے جانے والے ریگولیشنز میں بتایا گیا ہو۔

(3) اوپر ذیلی قاعدہ (2) میں بتائے گئے اسکروٹنی عمل کے نتیجے میں، پروکیورنگ ایجنسی درج ذیل میں سے ایک فیصلہ لے سکتی ہے:—

(a) ٹھیکیدار یا کنسلٹنٹ یا سپلائر کو بلیک لسٹڈ کیا جا سکتا ہے؛

(b) ٹھیکیدار یا کنسلٹنٹ یا سپلائر کو عارضی طور پر ڈیبارڈ کیا جا سکتا ہے، مدت مقرر کرتے ہوئے؛ اور

(c) ٹھیکیدار یا کنسلٹنٹ یا سپلائر کو بلیک لسٹڈ کیا جا سکتا ہے، اگر وہ مقرر کردہ مدت کے اندر مقرر کردہ ریمیڈیل اقدامات نہ لے:

> شرط: بشرطیکہ پروکیورنگ ایجنسی اپنے فیصلے کو مناسب طریقے سے شائع کرے گی اور اتھارٹی، دوسرے سرکاری محکموں کو بتائے گی، اور اپنی خود کی ویب سائٹ اور اتھارٹی کی ویب سائٹ پر بھی ہوئسٹ کرے گی۔

(4) کوئی بھی فریق، جو پروکیورنگ ایجنسی کے فیصلے سے متاثر ہو، اتھارٹی کو اپیل جمع کرا سکتا ہے۔

D—Methods of Procurement
پروکیورمنٹ کے طریقے

www.tenderalerts.net

Rule 24—Types of Bidding
بڈنگ کی اقسام

(1) اوپن کمپیٹیٹو بڈنگ پروکیورمنٹ کا بنیادی طریقہ ہوگا، سوائے اس کے کہ کچھ اور بتایا گیا ہو۔

(2) اوپن کمپیٹیٹو بڈنگ کی درج ذیل دو اقسام ہوں گی:—

(a) انٹرنیشنل کمپیٹیٹو بڈنگ۔—

(i) یہ تمام دلچسپی رکھنے والے فریقوں، فرمز یا افراد کے لیے کھلی ہے، چاہے قومی ہوں یا بین الاقوامی، لیکن قاعدہ 20 کی شرط پر؛

(ii) یہ تمام پروکیورمنٹس کے لیے ڈیفالٹ طریقہ کار ہوگا، جن کی تخمینہ لاگت یو ایس ڈالر 10 ملین یا اس سے زیادہ کے برابر ہو؛ اور

(iii) ایک پروکیورنگ ایجنسی یو ایس ڈالر 10 ملین کی تخمینہ لاگت سے کم کی پروکیورمنٹس کے لیے انٹرنیشنل کمپیٹیٹو بڈنگ کو اختیار کر سکتی ہے، اگر اسے یقین ہو کہ تکنیکی پیچیدگی، تکنیکی مہارت یا تسلی بخش سطح کی پیشہ ور صلاحیت ملک کے اندر دستیاب نہیں ہے اور بیسٹ ویلیو فار منی حاصل نہیں کی جا سکتی، اگر مقابلہ ملکی کمپنیوں، فرمز یا فریقوں تک محدود رکھا جائے:

> شرط: بشرطیکہ اوپر والی شق (iii) کی دفعات کو صرف ہیڈ آف دی ڈپارٹمنٹ کی پہلے سے منظوری سے استعمال کیا جا سکتا ہے۔

(b) نیشنل کمپیٹیٹو بڈنگ۔—

www.tenderalerts.net

(i) یہ وہ طریقہ کار ہوگا، جس میں بڈنگ صرف دلچسپی رکھنے والے قومی فرمز، کمپنیوں یا فریقوں کے لیے کھلی ہوگی اور بین الاقوامی فرمز، کمپنیوں یا فریقوں کو بڈنگ کے لیے دعوت نہیں دی جائے گی؛

(ii) یہ یو ایس ڈالر 10 ملین سے کم یا مقامی کرنسی میں اس کے برابر کی تخمینہ لاگت والی پروکیورمنٹ کا بنیادی طریقہ ہوگا؛ اور

(iii) ایک پروکیورنگ ایجنسی یو ایس ڈالر 10 ملین یا اس سے زیادہ کے برابر کی تخمینہ لاگت والی پروکیورمنٹس کے لیے نیشنل کمپیٹیٹو بڈنگ کو اختیار کر سکتی ہے، جہاں پروکیورنگ ایجنسی کو یقین

ہو کہ یہ اشیا، کاموں یا خدمات کی پروکیورمنٹ کا سب سے کفایتی اور بروقت طریقہ ہے، جو اپنی نوعیت یا دائرے کے لحاظ سے غیر ملکی مقابلے کو متوجہ کرنے کا امکان نہیں رکھتی ہوں:

> شرط: بشرطیکہ پروکیورنگ ایجنسی کے ہیڈ آف دی ڈپارٹمنٹ، نیشنل کمپیٹیٹو بڈنگ کو اختیار کرنے کا فیصلہ کرتے ہوئے، اپنے فیصلے کی وجوہات اور جواز درج کرے گا۔

Rule 25 — Submission of Bids
بڈز جمع کرانا

(1) بڈز اس جگہ، تاریخ اور وقت پر اور اس طریقے سے جمع کرائی جائیں گی، جو ٹینڈر نوٹس اور بڈنگ دستاویزات میں مقرر کیا گیا ہو، اور کوئی بھی بڈ، جو کسی بھی وجہ سے دیر سے جمع کرائی جائے، پروکیورمنٹ کمیٹی کی طرف سے غور کے لیے نہیں لی جائے گی۔

(2) بڈرز، پروکیورنگ ایجنسی کی طرف سے جاری کردہ بڈنگ دستاویزات پر یا اتھارٹی کی ویب سائٹ سے ڈاؤن لوڈ کردہ بڈنگ دستاویزات پر، ٹینڈر فیس کے ساتھ، اگر کوئی ہو، میل یا ہاتھ سے بڈز جمع کرا سکتے ہیں۔

www.tenderalerts.net

(3) ایک این ٹی این کے خلاف صرف ایک بڈ جمع کرائی جا سکتی ہے۔

(4) مشروط بڈز کو قبول نہیں کیا جائے گا۔

Rule 26 — Provision of Bidding Documents
بڈنگ دستاویزات کی فراہمی

(1) پروکیورنگ ایجنسی تمام دلچسپی رکھنے والے بڈرز کو بڈنگ دستاویزات فراہم کرے گی، ان طریقہ کار اور تقاضوں کے مطابق، جو نوٹس انوائٹنگ ٹینڈر میں مقرر کیے گئے ہوں۔

(2) پروکیورنگ ایجنسی بڈنگ دستاویزات کے لیے فیس لے سکتی ہے، جو تیاری اور پرنٹنگ کی لاگت سے زیادہ نہیں ہوگی۔

Rule 27 — Contents of Bidding Documents
بڈنگ دستاویزات کے مواد

(1) بڈنگ دستاویزات میں درج ذیل معلومات شامل ہوں گی:—

(a) بڈ کے لیے دعوت کا خط؛

(b) ڈیٹا شیٹ، جس میں اسائنمنٹ کے بارے میں معلومات ہوں؛

www.tenderalerts.net

(c) بڈز تیار کرنے کے لیے ہدایات؛

(d) بڈ سیکیورٹی اور پرفارمنس گارنٹی کی رقم اور ادائیگی کا طریقہ (جہاں لاگو ہو)؛

(e) بڈنگ دستاویزات جمع کرانے کا طریقہ اور جگہ، تاریخ اور وقت؛

(f) بڈز کھولنے کا طریقہ، جگہ، تاریخ اور وقت؛

(g) استعمال کیا گیا پروکیورمنٹ کا طریقہ؛

(h) ایک تفصیلی اور غیر مبہم ایویلیوایشن معیار؛

(j) کنٹریکٹ ایگریمنٹس کی شرائط و ضوابط، جہاں تک پروکیورنگ ایجنسی کو پہلے سے معلوم ہوں؛

(k) ٹرمز آف ریفرنس اور اشیا، کاموں یا خدمات کی تکنیکی خصوصیات، جو پروکیور کی جانی ہوں، قاعدہ 13 کی شرط پر؛

(l) وہ طریقہ، جس سے ٹینڈر قیمت کا اندازہ لگایا اور حساب کیا جائے، جس میں ٹیکس ذمہ داری کے بارے میں معلومات بھی شامل ہوں؛

(m) وہ کرنسی، جس میں ٹینڈر قیمت تیار کی اور ظاہر کی جائے؛

(m) بڈ ویلیڈیٹی پیریڈ؛

(n) انٹیگریٹی پیکٹ کی ایک کاپی، جس پر فریقوں کو دستخط کرنے ہوں (جہاں لاگو ہو)؛ اور

(o) کوئی بھی اور معلومات، جو اتھارٹی کی طرف سے جاری کیے جانے والے ریگولیشنز میں مقرر کی گئی ہو۔

www.tenderalerts.net

(2) کوئی بھی معلومات، جو بڈ کے لیے دعوت یا دلچسپی رکھنے والے بڈرز کو بڈنگ دستاویزات جاری کرنے کے بعد، بڈنگ یا بڈ ایویلیوایشن کے لیے ضروری ہو جائے، بروقت طریقے سے اور برابر موقع کی بنیاد پر فراہم کی جائے گی۔ جہاں ایسی تبدیلی، اضافہ، ترمیم یا حذف کی نوٹیفکیشن ضروری ہو جائے، ایسی نوٹیفکیشن اسی طریقے سے کی جائے گی، جس طریقے سے اصل اشتہار کیا گیا تھا۔

(3) پروکیورنگ ایجنسیاں بڈنگ دستاویزات کو استعمال کریں گی، جیسا کہ اتھارٹی کی طرف سے نوٹیفائی کیا جائے:

> شرط: بشرطیکہ پروکیورنگ ایجنسیوں کے استعمال میں پہلے سے موجود بڈنگ دستاویزات کو ان کے متعلقہ استعمال میں برقرار رکھا جا سکتا ہے، اس حد تک کہ وہ ان قواعد سے متصادم نہ ہوں اور اس وقت تک کہ بڈنگ دستاویزات نوٹیفائی کر دیے جائیں۔

(4) تمام پروکیورنگ ایجنسیاں بڈنگ دستاویزات کو اتھارٹی کی ویب سائٹ پر NIT کی اشاعت کی تاریخ سے ہوئسٹ کریں گی، جیسا کہ پروکیورنگ ایجنسی کی ویب سائٹ پر، اس صورت میں کہ پروکیورنگ ایجنسی کی اپنی ویب سائٹ ہو۔

Tender Alert

Rule 28—Reservations and Preference

تحفظات اور ترجیح

(1) پروکیورنگ ایجنسیاں تمام دلچسپی رکھنے والے بڈرز کو پروکیورنگ طریقہ کار میں حصہ لینے کی اجازت دیں گی، قومیت سے قطع نظر، سوائے ان صورتوں کے، جن میں کوئی پروکیورنگ ایجنسی ایسی شرکت کو صرف قومی بڈرز تک محدود کرنے یا کچھ قومیتوں کے بڈرز کی شرکت پر پابندی لگانے کا فیصلہ کرے، ان قواعد یا وفاقی حکومت کی پالیسی کے مطابق۔

www.tenderalerts.net

(2) پروکیورنگ ایجنسی، حکومت کی پالیسیوں کے مطابق، ملکی یا قومی سپلائرز، ٹھیکیداروں یا کنسلٹنٹس کو ترجیح دینے کی اجازت دے گی۔ قیمت کی ترجیح کی مقدار، جو دی جانی ہو، بڈ ایویلیوایشن معیار کے تحت بڈنگ دستاویزات میں واضح طور پر بتائی جائے گی۔

Rule 29 — Bid Security
بڈ سیکیورٹی

(1) پروکیورنگ ایجنسی بڈرز سے مطالبہ کرے گی کہ وہ تمام بڈز کی پروکیورمنٹ کی صورت میں دو فیصد کی بڈ سیکیورٹی فراہم کریں، بینک گارنٹی یا ڈپازٹ ایٹ کال کی شکل میں، ایک شیڈولڈ بینک سے۔

(2) ان صورتوں میں، جہاں پروکیورمنٹ پیچیدہ نوعیت کی ہو، پانچ فیصد (5%) تک کی بڈ سیکیورٹی لاگو کی جا سکتی ہے، لیکن دو فیصد (2%) سے کم نہیں۔

(3) تکنیکی طور پر نان رسپانسو بڈرز کی بڈ سیکیورٹی، ان کی بڈ کو نان رسپانسو قرار دیے جانے کے 30 دن کے اندر واپس کی جائے گی۔

(4) رسپانسو بڈرز کی بڈ سیکیورٹی پروکیورنگ ایجنسی کے پاس اس وقت تک رکھی جائے گی، جب تک پروکیورمنٹ کنٹریکٹ پر سب سے کم ایویلیوایٹڈ بڈر کے ساتھ دستخط نہ ہو جائیں اور پرفارمنس گارنٹی جمع نہ ہو جائے، اگر درکار ہو۔ اس مرحلے پر ناکام بڈرز کی بڈ سیکیورٹی کنٹریکٹ کے ایوارڈ کے تیس (30) دن سے زیادہ دیر تک نہیں رکھی جائے گی۔

(5) بڈ سیکیورٹی درج ذیل حالات میں ضبط کر لی جائے گی، اگر بڈر:-

a. بڈ کھولنے کے بعد، لیکن ویلیڈیٹی پیریڈ کے اندر، اپنی بڈ واپس لے لے،

b. پرفارمنس گارنٹی فراہم نہ کرے، اگر لاگو ہو،

c. کنٹریکٹ پر دستخط نہ کرے، یا

Tender Alert
www.tenderalerts.net

d. حسابی غلطیوں کی درستگی کے بعد، کوٹڈ رقم کی درستگی کو قبول نہ کرے۔

Rule 29-A — Goods warranty
اشیا کی وارنٹی

جہاں ممکن ہو، پروکیورنگ ایجنسی، سپلائر یا ٹھیکیدار سے، خریدی گئی اشیا کی تبدیلی یا مرمت کے لیے، وارنٹی مدت کے دوران، وارنٹی مانگے گی، جو بڈنگ دستاویز اور کنٹریکٹ معاہدے میں واضح طور پر متعین کی جائے گی، اسی کے مطابق۔

Rule 30 — Bid Validity
بڈ کی میعاد

(1) ایک پروکیورنگ ایجنسی، پروکیورمنٹ کی نوعیت کو مدنظر رکھتے ہوئے، بڈ کو ایک ویلیڈیٹی پیریڈ کے تابع کرے گی، جو فنانشل پروپوزلز کے کھولنے کی تاریخ سے، بڈنگ دستاویز میں متعین کی گئی مدت کے لیے، درست ہوگی، اور جو نیشنل کمپیٹیٹو بڈنگ کی صورت میں نوے (90) دن سے زیادہ نہیں ہوگی اور انٹرنیشنل کمپیٹیٹو بڈنگ کی صورت میں ایک سو بیس (120) دن سے زیادہ نہیں ہوگی۔

(2) بڈ ویلیڈیٹی کی توسیع کی اجازت دی جا سکتی ہے، پروکیورنگ ایجنسی کے مجاز اتھارٹی کی منظوری سے، اور تحریر میں وجوہات درج کرنے کی شرط پر:

> شرط: بشرطیکہ اگر ویلیڈیٹی پیریڈ کو پروکیورنگ ایجنسی کی طرف سے کسی سستی کی وجہ سے توسیع دینا پڑے، تو مجاز اتھارٹی ذمہ داری طے کرے گی اور مناسب تادیبی کارروائی لے گی۔

Tender Alert
www.tenderalerts.net

(3) ایسی منظوری حاصل کرنے کے بعد، پروکیورنگ ایجنسی، تحریر میں تمام بڈرز سے درخواست کرے گی کہ وہ بڈ ویلیڈیٹی پیریڈ کو توسیع دیں۔ ایسی درخواست اصل بڈ ویلیڈیٹی پیریڈ کی میعاد ختم ہونے کی تاریخ سے پہلے کی جائے گی۔

(4) ایسی توسیع بڈ ویلیڈیٹی کے اصل پیریڈ سے زیادہ نہیں ہوگی۔

(5) جب بھی بڈ ویلیڈیٹی پیریڈ کی توسیع کی درخواست کی جائے، ایک بڈر کو ایسی توسیع دینے سے انکار کرنے اور اپنی بڈ واپس لینے کا حق ہوگا اور بڈ سیکیورٹی فوراً واپس کی جائے گی۔

(6) وہ بڈرز، جو—

(a) بڈ ویلیڈیٹی پیریڈ کی توسیع پر راضی ہوں، وہ بڈ سیکیورٹی کی ویلیڈیٹی کو بھی بڈ ویلیڈیٹی کی متفقہ توسیع شدہ مدت کے لیے توسیع دیں گے؛ اور

(b) پروکیورنگ ایجنسی کی بڈ ویلیڈیٹی پیریڈ کی توسیع کی درخواست پر راضی ہوں، ان سے نہ تو قیمت یا ان کی بڈز کی دوسری شرائط تبدیل کرنے کی درخواست کی جائے گی اور نہ ہی ان کو اس کی اجازت دی جائے گی۔

www.tenderalerts.net

(7) جہاں کوئی پروکیورمنٹ عمل، عدالتی کارروائی کی وجہ سے، التوا میں رکھا گیا ہو، وہاں بڈرز کو، بڈ ویلیڈیٹی پیریڈ میں، توسیع شدہ مدت سے آگے، توسیع کا اختیار دیا جائے گا، جب مذکورہ مقدمے کا فیصلہ ہو جائے۔ جو بڈرز بڈ ویلیڈیٹی پیریڈ کو توسیع نہ دینے کا اختیار چنیں گے، ان کو بڈ سیکیورٹی کی ضبطی کے بغیر دستبردار ہونے کی اجازت دی جائے گی۔

Rule 31 — Extension of Time Period for Submission of Bids
بڈز جمع کرانے کی مدت میں توسیع

پروکیورنگ ایجنسی بڈز جمع کرانے کی آخری تاریخ میں توسیع صرف اس صورت میں کر سکتی ہے، اگر درج ذیل شرائط میں سے ایک یا تمام موجود ہوں؛

(a) تین سے کم بڈز جمع کرائی گئی ہوں اور پروکیورمنٹ کمیٹی متفقہ طور پر اس رائے کی ہو کہ آخری تاریخ میں توسیع کر کے وسیع تر مقابلہ یقینی بنایا جا سکتا ہے۔ ایسی صورت میں، جمع کرائی گئی بڈز بڈرز کو بغیر کھولے واپس کر دی جائیں گی؛ اور

(b) اگر پروکیورنگ ایجنسی کو یقین ہو کہ ایسی غیر معمولی حالات پیدا ہو گئے ہیں، جو امن و امان کی صورت حال یا کسی قدرتی آفت کی وجہ سے ہوں، کہ آخری تاریخ میں توسیع کر دی جانی چاہیے:

(c) پروکیورنگ ایجنسی، بڈ جمع کرانے کے لیے وقت میں کافی توسیع دے گی، جہاں کوریجنڈم جاری کرنا ہو۔

شرط: بشرطیکہ ان معاملات میں، جہاں کوریجنڈم کے اجراء کی تاریخ سے بڈ جمع کرانے کے لیے باقی وقت سات دن سے کم ہو، توسیع کم از کم سات دن کے لیے دی جائے گی۔"

شرط: بشرطیکہ وقت میں ایسی توسیع کا اشتہار اسی طریقے سے دیا جائے گا، جس طریقے سے اصل اشتہار دیا گیا تھا۔

Rule 32 — Clarification and Modification of Bidding Documents
بڈنگ دستاویزات کی وضاحت اور ترمیم

(1) کوئی دلچسپی رکھنے والا بڈر، جس نے بڈنگ دستاویزات حاصل کیے ہوں، بڈنگ دستاویز کے مواد کی وضاحت کے لیے تحریر میں درخواست کر سکتا ہے، اور پروکیورنگ ایجنسی ایسی کوئریز کا جواب تحریر میں تین کیلنڈر دن کے اندر دے گی، بشرطیکہ وہ بڈ کھولنے کی تاریخ سے کم از کم پانچ کیلنڈر دن پہلے موصول ہوئی ہوں:

> شرط: بشرطیکہ کسی بڈر کی کوئری کے جواب میں دی گئی کوئی وضاحت ان تمام فریقوں کو پہنچائی جائے گی، جنھوں نے بڈنگ دستاویزات حاصل کیے ہوں۔

(2) پروکیورنگ ایجنسی نوٹس انوائٹنگ ٹینڈرز دوبارہ جاری کرے گی، قواعد 15 اور 16 کے مطابق، اگر اسے یقین ہو کہ بڈنگ دستاویزات میں کوئی مادی خامی یا ابہام ہے، جس کو بڈنگ دستاویزات کے مواد میں ترمیم کیے بغیر دور نہیں کیا جا سکتا۔

E — Opening, Evaluation and Rejection of Bids
بڈز کھولنا، ایویلیوایشن اور بڈز کی مستردی

Rule 33 — Opening of Bids
بڈز کھولنا

(1) بڈز کھولنے کی تاریخ اور بڈز جمع کرانے کی آخری تاریخ ایک ہی ہوگی، جیسا کہ بڈنگ دستاویزات اور نوٹس انوائٹنگ ٹینڈر میں دیا گیا ہو۔

(2) قاعدہ 16 کی دفعات کے تابع، اگر دونوں تاریخیں مختلف ہوں، تو بڈنگ دستاویزات میں دی گئی تاریخ اور وقت لاگو ہوگا۔

(3) بڈز، بڈز جمع کرانے کی آخری تاریخ کے ایک گھنٹے کے اندر کھولی جائیں گی۔

(4) تمام بڈز عوامی طور پر تمام بڈرز، یا ان کے نمائندوں کی موجودگی میں کھولی جائیں گی، جو بڈ کی دعوت میں اعلان کردہ وقت اور جگہ پر شخص طور پر حاضر ہونے کا انتخاب کر سکتے ہیں۔

(5) پروکیورنگ ایجنسی بڈر کا نام اور ہر بڈ کی کل رقم، اور کسی متبادل بڈز کی بھی، اگر ان کی اجازت دی گئی ہو، بلند آواز میں پڑھے گی اور جب کھولی جائیں تو ریکارڈ کی جائیں گی۔

(6) حاضر تمام بڈرز ایک حاضری شیٹ پر دستخط کریں گے۔

(7) تمام بڈز جو مقررہ وقت کے بعد جمع کرائی گئی ہوں، اور وہ بھی جو بڈ کھولنے کے وقت کسی طریقہ کار کی خامی کی وجہ سے کھولی اور پڑھی نہ گئی ہوں، پر غور نہیں کیا جائے گا، اور وہ بغیر کھولے واپس کر دی جائیں گی۔

www.tenderalerts.net

(8) پروکیورمنٹ کمیٹی کی صدارت کرنے والا افسر ریٹس کو گھیرے گا (encircle کرے گا) اور پروکیورمنٹ کمیٹی کے تمام ممبران فنانشل پروپوزل کے ہر صفحے پر دستخط کریں گے۔

(9) پروکیورمنٹ کمیٹی ٹینڈرز کھولنے کی کارروائی کے منٹس جاری کرے گی اور اوور رائٹنگ یا کٹنگ، اگر کوئی ہو، کا ذکر بھی کرے گی۔

Rule 34 — Evaluation Criteria

ایویلیوایشن کا معیار

پروکیورنگ ایجنسیاں ایک مناسب ایویلیوایشن معیار تیار کریں گی، جس میں تمام متعلقہ معلومات درج ہوں گی، جن کے خلاف بڈ کی ایویلیوایشن کی جانی ہے اور ایسی ایویلیوایشن کا معیار بڈنگ دستاویزات کا لازمی حصہ ہوگا۔ بڈنگ دستاویزات میں واضح اور غیر مبہم ایویلیوایشن معیار فراہم کرنے میں ناکامی مس۔ پروکیورمنٹ کے برابر ہوگی۔

Rule 35 — Evaluation of Bids

بڈز کی ایویلیوایشن

(1) تمام بڈز کی ایویلیوایشن اس ایویلیوایشن معیار اور دوسری شرائط و ضوابط کے مطابق کی جائے گی، جو بڈنگ دستاویزات میں بتائی گئی ہوں۔

(2) مختلف کرنسیوں میں دی گئی بڈز کی قیمتوں کے موازنے کے مقصد کے لیے، قیمت کو ایک واحد کرنسی میں تبدیل کیا جائے گا، جو بڈنگ دستاویزات میں بتائی گئی ہو۔ تبادلہ کی شرح (rate of exchange) وہ فروخت کی شرح ہوگی، جو بڈنگ دستاویزات میں بتائی گئی بڈز کھولنے کی تاریخ سے سات ورکنگ دن پہلے رائج ہو، جیسا کہ اسٹیٹ بینک آف پاکستان کی طرف سے اعلان کیا گیا ہو۔

(3) کوئی بڈ، جو مقررہ طریقہ کار کے مطابق کھولی گئی ہو، صرف ان قواعد، ضوابط اور پالیسیوں کے تابع ہوگی، جو بڈز کی دعوت کے نوٹس کے اجرا کے وقت نافذ ہوں۔

Rule 36 — Clarification of bids
بڈز کی وضاحت

(1) کسی بڈر کو بڈز جمع کرانے کی آخری تاریخ گزر جانے کے بعد اپنی بڈ(s) کو تبدیل یا ترمیم کرنے کی اجازت نہیں دی جائے گی:

> شرط: بشرطیکہ پروکیورنگ ایجنسی بڈرز سے وہ وضاحتیں مانگ سکتی ہے، جو بڈز کی ایویلیوایشن کے لیے ضروری ہوں، لیکن کسی بڈر کو بڈ کے مواد یا قیمت کو تبدیل کرنے کی اجازت نہیں دے گی۔

(2) بڈ میں وضاحت کے لیے پروکیورنگ ایجنسی کی طرف سے کی گئی کوئی بھی درخواست لازمی طور پر تحریر میں ہوگی۔ ایسی درخواست کا جواب بھی تحریر میں ہوگا۔

Rule 37 — Discriminatory and difficult conditions
امتیازی اور مشکل شرائط

www.tenderalerts.net

سوائے اس کے کہ کوئی اور بات بتائی گئی ہو، کوئی پروکیورنگ ایجنسی کوئی ایسی شرط متعارف نہیں کرائے گی، جو بڈرز کے درمیان امتیاز کرے۔ کسی شرط کی امتیازی نوعیت کا تعین کرتے وقت اس تجارت، مینوفیکچرنگ، کنسٹرکشن بزنس یا سروس کے عام معمولات کا حوالہ دیا جائے گا، جس سے وہ خاص پروکیورمنٹ متعلق ہو۔

Rule 38 — Cancellation of Bidding Process
بڈنگ کے عمل کی منسوخی

(1) پروکیورنگ ایجنسی کسی بڈ یا پروپوزل کی قبولیت سے پہلے کسی بھی وقت بڈنگ کے عمل کو منسوخ کر سکتی ہے۔

(2) پروکیورنگ ایجنسی بڈرز کے سامنے کوئی ذمہ داری نہیں اٹھائے گی، صرف اس بنیاد پر کہ اس نے ذیلی قاعدہ (1) کو استعمال کیا ہو۔

(3) بڈنگ کے عمل کی منسوخی کی اطلاع فوراً تمام بڈرز کو دی جائے گی اور بڈ سیکیورٹی ایسی اطلاع کے ساتھ واپس کر دی جائے گی۔

(4) پروکیورنگ ایجنسی، کسی بھی بڈر کی درخواست پر، اس بڈر کو بڈنگ کے عمل کی منسوخی کی وجوہات بتائے گی، لیکن وہ ایسی وجوہات کو ثابت کرنے کی پابند نہیں ہوگی۔

Rule 39 — Re-issuance of Tenders
ٹینڈرز کا دوبارہ اجراء

www.tenderalerts.net

پروکیورنگ ایجنسی ٹینڈرز دوبارہ جاری کر سکتی ہے اگر بڈنگ کا عمل منسوخ کر دیا گیا ہو، جیسا کہ قاعدہ 38 میں بتایا گیا ہے، یا درج ذیل شرائط میں سے ایک موجود ہو:—

(a) بڈنگ دستاویزات میں ایسی خامی سامنے آئی ہو کہ پروکیورنگ کمیٹی مجاز اتھارٹی کو سفارش کرے کہ بڈز دوبارہ مانگنی ہوں گی؛ اور

(b) کیس کو مس۔ پروکیورمنٹ کا کیس قرار دیا گیا ہو، دفعہ 56 کے مطابق:

شرط: بشرطیکہ ٹینڈرز دوبارہ جاری کرتے وقت، پروکیورنگ ایجنسی بڈنگ دستاویزات کی اسپیسفیکیشنز اور دوسرے مواد کو تبدیل کر سکتی ہے، جیسا کہ مناسب سمجھا جائے۔

Rule 40 — Announcement of evaluation reports

ایویلیوایشن رپورٹس کا اعلان

پروکیورنگ ایجنسیاں بڈ ایویلیوایشن کے نتائج کا اعلان کریں گی اور اتھارٹی کی ویب سائٹ پر ایک رپورٹ کی شکل میں اپ لوڈ کریں گی، جس میں لوئسٹ ایویلیوایشن بڈ کی قبولیت کا جواز اور تمام دوسری بڈز کی غیر قبولیت یا ہر بڈ کی مستردی کی وجوہات دی جائیں گی، پروکیورمنٹ کنٹریکٹ دینے سے کم از کم تین (3) ورکنگ دن پہلے:

شرط: بشرطیکہ ایویلیوایشن رپورٹ کی ایک کاپی کسی بھی بڈر کو فراہم کی جائے گی، جو اس کے لیے درخواست کرے۔

Rule 41 — Procedures of open competitive bidding

کھلے مسابقتی بڈنگ کے طریقہ کار

(1) سوائے اس کے کہ ان قواعد میں کوئی اور بات بتائی گئی ہو، کھلے مسابقتی بڈنگ کے لیے درج ذیل ذیلی دفعات (2) سے (5) میں بتائے گئے طریقہ کار جائز ہوں گے:

شرط: بشرطیکہ نیچے بتائے گئے تمام طریقوں کے نوٹس انوائٹنگ ٹینڈرز اور بڈنگ دستاویزات میں درج ذیل اہلیت کا معیار شامل ہوگا:—

(a) متعلقہ تجربہ؛

(b) کم از کم آخری تین سالوں کا ٹرن اوور؛

(c) انکم ٹیکس، سیلز ٹیکس بلوچستان ریونیو اتھارٹی اور پاکستان انجینئرنگ کونسل (جہاں لاگو ہو) کے ساتھ رجسٹریشن؛

(d) کوئی اور عنصر، جو پروکیورنگ ایجنسی کی طرف سے متعلقہ سمجھا جائے، قاعدہ 37 کی دفعہ کے تابع۔

(2) سنگل اسٹیج – ون انویلپ پروسیجر۔—

(a) ہر بڈ ایک واحد لفافے پر مشتمل ہوگی، جس میں فنانشل پروپوزل اور شق (a) میں بتائی گئی مطلوبہ معلومات شامل ہوں گی؛ اور

(b) موصول تمام بڈز اس طریقے سے کھولی اور ایویلیوایٹ کی جائیں گی، جو نوٹس انوائٹنگ ٹینڈرز یا بڈنگ دستاویز میں بتایا گیا ہو۔

www.tenderalerts.net

(3) سنگل اسٹیج – ٹو انویلپ پروسیجر۔—

(a) بڈ ایک واحد پیکج پر مشتمل ہوگی، جس میں دو الگ لفافے ہوں گے۔ ہر لفافے میں الگ الگ فنانشل پروپوزل اور تکنیکی پروپوزل شامل ہوں گی؛

(b) لفافوں پر بولڈ اور واضح حروف میں "FINANCIAL PROPOSAL" اور "TECHNICAL PROPOSAL" لکھا جائے گا، تاکہ غلط فہمی نہ ہو؛

(c) ابتدا میں، صرف وہ لفافہ کھولا جائے گا، جس پر "TECHNICAL PROPOSAL" لکھا ہو؛

(d) جس لفافے پر "FINANCIAL PROPOSAL" لکھا ہو، اسے پروکیورنگ ایجنسی کی تحویل میں بغیر کھولے رکھا جائے گا؛

(e) پروکیورنگ ایجنسی تکنیکی پروپوزل کی ایویلیوایشن پہلے سے بتائے گئے طریقے سے کرے گی، قیمت کا حوالہ دیے بغیر، اور کسی بھی پروپوزل کو مسترد کر دے گی، جو بتائی گئی ضروریات کے مطابق نہ ہو؛

(f) تکنیکی ایویلیوایشن کے دوران تکنیکی پروپوزل میں کسی ترمیم کی اجازت نہیں دی جائے گی؛

(g) تکنیکی طور پر کوالیفائیڈ بڈز کی فنانشل پروپوزلز عوامی طور پر اس وقت، تاریخ اور جگہ پر کھولی جائیں گی، جو اعلان کی گئی ہو اور بڈرز کو پہلے سے بتائی گئی ہو؛

(h) تکنیکی طور پر نان۔ رسپانسو پائی جانے والی بڈز کی فنانشل پروپوزل متعلقہ بڈرز کو بغیر کھولے واپس کر دی جائے گی؛ اور

www.tenderalerts.net

(j) جو بڈ سب سے کم ایویلیوایٹڈ پائی جائے، اسے قبول کیا جائے گا۔

(4) ٹو اسٹیج بڈنگ پروسیجر۔—

(a) پہلا مرحلہ۔—

(i) بڈرز کو دعوت دی جاتی ہے کہ وہ مطلوبہ اسپیسفیکیشنز کے مطابق قیمت کے بغیر ایک تکنیکی پروپوزل جمع کرائیں، جو تکنیکی اور کمرشل وضاحتوں اور تبدیلیوں کے تابع ہوگی؛

(ii) تکنیکی پروپوزل کی ایویلیوایشن بتائے گئے ایویلیوایشن معیار کے مطابق کی جائے گی اور تمام بڈرز کے ساتھ مل کر ان تکنیکی خصوصیات پر گفتگو کی جا سکتی ہے، جن کے لیے تکنیکی اور کمرشل وضاحتیں اور تبدیلیاں درکار ہوں؛

(iii) ایسی گفتگو کے بعد، تمام بڈرز کو اجازت دی جائے گی کہ وہ اپنی متعلقہ تکنیکی پروپوزلز میں ترمیم کریں، تاکہ وہ پروکیورنگ ایجنسی کی ضروریات کو پورا کر سکیں؛

(iv) پروکیورنگ ایجنسی تکنیکی ضروریات یا ایویلیوایشن معیار کے کسی پہلو کو ریوائز، ڈیلیٹ، موڈیفائی یا ایڈ کر سکتی ہے، یا وہ نئی ضروریات یا معیار ایڈ کر سکتی ہے، جو ان قواعد سے متصادم نہ ہوں:

شرط: بشرطیکہ ایسی ریویژنز، ڈیلیشنز، موڈیفیکیشنز یا ایڈیشنز تمام بڈرز کو برابر طور پر اس وقت بتائی جائیں، جب فائنل بڈز جمع کرانے کی دعوت دی جائے، اور بڈرز کو اپنی ریوائزڈ بڈز تیار کرنے کے لیے کافی وقت دیا جائے:

شرط: بشرطیکہ مزید وقت کی ایسی اجازت نیشنل کمپیٹیٹو بڈنگ کی صورت میں پندرہ دن سے کم نہیں ہوگی اور انٹرنیشنل کمپیٹیٹو بڈنگ کی صورت میں پینتالیس دن سے کم نہیں ہوگی؛ اور

(v) جو بڈرز اپنی متعلقہ بڈز کو پروکیورنگ ایجنسی کی تکنیکی ضروریات کے مطابق کرنے پر راضی نہ ہوں، ان کو کسی جرمانے کے بغیر بڈنگ سے دستبردار ہونے کی اجازت دی جا سکتی ہے۔

(b) دوسرا مرحلہ۔—

(i) بڈرز کو اجازت دی جائے گی کہ وہ اپنی تکنیکی پروپوزلز میں ترمیم کریں، تاکہ وہی تکنیکی معیار پر پورا اترنا یقینی بنایا جا سکے؛

(ii) بڈرز ریوائزڈ تکنیکی پروپوزلز فنانشل پروپوزلز کے ساتھ جمع کرائیں گے؛

(iii) صرف ان بڈرز کی فنانشل پروپوزلز کھولی جائیں گی، جن کی اصل یا ریوائزڈ تکنیکی پروپوزلز متفقہ تکنیکی معیار اور ضروریات کے مطابق پائی جائیں، اس وقت، تاریخ اور جگہ پر، جو اعلان کی گئی ہو اور بڈرز کو پہلے سے بتائی گئی ہو؛ اور

(iv) ریوائزڈ تکنیکی پروپوزلز اور فنانشل پروپوزلز کی ایویلیوایشن اوپر بتائے گئے طریقے سے کی جائے گی۔ جو بڈ سب سے کم ایویلیوایٹڈ بڈ پائی جائے، اسے قبول کیا جائے گا:

> شرط: بشرطیکہ ریوائزڈ تکنیکی پروپوزل اور فنانشل پروپوزل جمع کرانے کی تاریخ طے کرتے وقت، پروکیورنگ ایجنسی بڈرز کو کافی وقت سات (7) ورکنگ دنوں سے کم نہیں دے گی، تاکہ وہ تکنیکی پروپوزل میں متفقہ تبدیلیاں شامل کر سکیں اور اپنی فنانشل پروپوزلز اسی کے مطابق تیار کر سکیں۔

(5) ٹو اسٹیجز - ٹو انویلپ بڈنگ پروسیجر۔—

(a) پہلا مرحلہ۔—

(i) بڈ ایک واحد پیکج پر مشتمل ہوگی، جس میں دو الگ لفافے ہوں گے۔ ہر لفافے میں الگ الگ فنانشل پروپوزل اور تکنیکی پروپوزل شامل ہوں گی؛

(ii) لفافوں پر بولڈ اور واضح حروف میں "FINANCIAL PROPOSAL" اور "TECHNICAL PROPOSAL" لکھا جائے گا، تاکہ غلط فہمی نہ ہو؛

(iii) ابتدا میں، صرف وہ لفافہ کھولا جائے گا، جس پر "TECHNICAL PROPOSAL" لکھا ہو؛

(iv) جس لفافے پر "FINANCIAL PROPOSAL" لکھا ہو، اسے پروکیورنگ ایجنسی کی تحویل میں بغیر کھولے رکھا جائے گا؛

(v) تکنیکی پروپوزل پر تمام بڈرز یا ان کے موجود نمائندوں کے ساتھ مل کر گفتگو کی جائے گی، پروکیورنگ ایجنسی کی تکنیکی ضروریات کے حوالے سے؛

(vi) جو بڈرز پروکیورنگ ایجنسی کی ضروریات کو پورا کرنے پر راضی ہوں، ان کو ان گفتگو کے بعد اپنی تکنیکی پروپوزلز میں ترمیم کرنے کی اجازت دی جائے گی؛ اور

(vii) جو بڈرز اپنی تکنیکی پروپوزل کو پروکیورنگ ایجنسی کی ریوائزڈ ضروریات کے مطابق کرنے پر راضی نہ ہوں، ان کو اپنی متعلقہ بڈز اپنی بڈ سیکیورٹی کی ضبطی کے بغیر واپس لینے کی اجازت دی جائے گی۔

(b) دوسرا مرحلہ۔—

(i) جو بڈرز ریوائزڈ تکنیکی اسپیسفیکیشنز کے مطابق کرنے پر راضی ہوں اور جن کی بڈز پہلے سے مسترد نہیں کی گئی ہوں، وہ ریوائزڈ تکنیکی ضرورت کے مطابق ایک ریوائزڈ تکنیکی پروپوزل اور سپلیمنٹری فنانشل پروپوزل جمع کرائیں گے؛

www.tenderalerts.net

(ii) ریوائزڈ تکنیکی پروپوزل، اصل فنانشل پروپوزل اور سپلیمنٹری فنانشل پروپوزل کے ساتھ، اس تاریخ، وقت اور جگہ پر کھولی جائے گی، جو پروکیورنگ ایجنسی کی طرف سے پہلے سے اعلان کی گئی ہو:

> شرط: بشرطیکہ ریوائزڈ تکنیکی پروپوزل اور سپلیمنٹری فنانشل پروپوزل جمع کرانے کی تاریخ طے کرتے وقت، پروکیورنگ ایجنسی بڈرز کو کافی وقت دے گی، تاکہ وہ تکنیکی پروپوزل میں متفقہ تبدیلیاں شامل کر سکیں اور مطلوبہ سپلیمنٹری فنانشل پروپوزل تیار کر سکیں؛ اور

(iii) پروکیورنگ ایجنسی پوری پروپوزل کی ایویلیوایشن ایویلیوایشن معیار کے مطابق کرے گی اور جو بڈ سب سے کم ایویلیوایٹڈ بڈ پائی جائے، اسے قبول کیا جائے گا۔

Rule 42 — Conditions for use of various Procedures

مختلف طریقہ کار کے استعمال کی شرائط

---

(1) سنگل اسٹیج– ون انویلپ بڈنگ پروسیجر۔– سنگل اسٹیج ون انویلپ بڈنگ پروسیجر عام طور پر کھلے مسابقتی بڈنگ کا بنیادی طریقہ کار ہوگا، جو زیادہ تر پروکیورمنٹ کے لیے استعمال ہوگا۔ اور یہ اشیا، کاموں اور خدمات کی پروکیورمنٹ کے لیے استعمال ہوگا، جو سادہ اور معمول کی نوعیت کی ہوں اور جن میں کوئی تکنیکی پیچیدگی یا جدت شامل نہ ہو۔

(2) سنگل اسٹیج–ٹو انویلپ بڈنگ پروسیجر اس پروکیورمنٹ کے لیے استعمال ہوگا، جہاں بڈز کی ایویلیوایشن تکنیکی اور مالی بنیادوں پر کی جانی ہو اور تکنیکی ایویلیوایشن کے بعد قیمت کو مدنظر رکھا جائے؛

www.tenderalerts.net

(3) ٹو اسٹیجز— بڈنگ پروسیجر بڑے اور پیچیدہ کنٹریکٹس میں اپنایا جائے گا، جہاں تکنیکی طور پر غیر برابر پروپوزلز ملنے کا امکان ہو یا جہاں پروکیورنگ ایجنسی مارکیٹ میں اپنے آپشنز سے واقف ہو، لیکن، کارکردگی کی ضروریات کے ایک طے شدہ مجموعے کے لیے، مشینری یا آلات یا مینوفیکچرنگ پلانٹ کے دو یا دو سے زیادہ برابر طور پر قابل قبول تکنیکی حل پروکیورنگ ایجنسی کو دستیاب ہوں۔

(4) ٹو اسٹیجز— ٹو انویلپ بڈنگ طریقہ اس پروکیورمنٹ کے لیے استعمال ہوگا، جہاں متبادل تکنیکی پروپوزلز ممکن ہوں، جیسے کسی خاص قسم کی مشینری یا آلات یا مینوفیکچرنگ پلانٹ۔

F — Acceptance of Bids and Award of Procurement Contracts
بڈز کی قبولیت اور پروکیورمنٹ کنٹریکٹس کا دینا

Rule 43 — Acceptance of Bids
بڈز کی قبولیت

(1) سب سے کم ایویلیوایٹڈ بڈ والا بڈر، اگر وہ حکومت کے کسی دوسرے قانون، قواعد، ضوابط یا پالیسی سے متصادم نہ ہو، کو پروکیورمنٹ کنٹریکٹ دیا جائے گا، بڈ کی اصل یا بڑھائی گئی مدت جواز کے اندر۔

www.tenderalerts.net

(2) واحد بڈ (single bid) کو قبولیت کے لیے غور میں لایا جا سکتا ہے، اگر وہ بڈنگ دستاویزات میں بتائے گئے ایویلیوایشن معیار پر پورا اترے اور حکومت کے کسی دوسرے قواعد، ضوابط یا پالیسی سے متصادم نہ ہو۔ قیمت کا موازنہ رائج مارکیٹ قیمتوں سے کیا جا سکتا ہے، اگر اس کی ضرورت ہو۔

(3) قاعدہ 29 (5) کے تحت بڈ سیکیورٹی کی ضبطی کی صورت میں، پروکیورنگ ایجنسی پروکیورمنٹ کنٹریکٹ اگلے سب سے کم ایویلیوایٹڈ بڈر کو دے سکتی ہے۔

Rule 44 — Performance Security
پرفارمنس سیکیورٹی

(1) پروکیورنگ ایجنسی، کھلے مسابقتی بڈنگ کے ذریعے کی جانے والی تمام اشیا اور کاموں کی پروکیورمنٹ میں، جن کی قیمت پچیس (25) ملین سے زیادہ ہو، پے آرڈر یا ڈیمانڈ ڈرافٹ یا بینک گارنٹی یا اے اے رینکنگ والی انشورنس کمپنی کی طرف سے انشورنس بانڈ کی شکل میں سیکیورٹی طلب کرے گی، جو اتنی رقم ہو، جو ٹھیکیدار یا سپلائر یا کنسلٹنٹ کی طرف سے کنٹریکٹ کی خلاف ورزی کی صورت میں پروکیورنگ ایجنسی کو محفوظ رکھنے کے لیے کافی ہو، بشرطیکہ وہ رقم کنٹریکٹ پرائس کے دس فیصد (10%) سے زیادہ نہ ہو۔

(2) پرفارمنس گارنٹی کنٹریکٹ کی تکمیل کے ساٹھ (60) دن کے اندر جاری کر دی جائے گی، بشرطیکہ باقی تمام چیزوں کی کلیئرنس ہو گئی ہو۔

www.tenderalerts.net

Rule 45 — Force Majeure
فورس میجر

کنٹریکٹ کی شرائط میں یہ بات بتائی جائے گی کہ کنٹریکٹ کے تحت اپنی ذمہ داریاں انجام دینے میں فریقوں کی ناکامی کو ڈیفالٹ نہیں سمجھا جائے گا، اگر ایسی ناکامی فورس میجر کے کسی واقعے کا نتیجہ ہو، جیسا کہ کنٹریکٹ کی شرائط میں بتایا گیا ہو۔

Rule 46 — Limitation on Negotiations

مذاکرات پر پابندی

سوائے اس کے کہ کوئی اور بات بتائی گئی ہو، سب سے کم ایویلیوایٹڈ بڈ جمع کرانے والے بڈر کے ساتھ یا کسی بھی دوسرے بڈر کے ساتھ کوئی گفت و شنید نہیں ہوگی:

> شرط: بشرطیکہ گفت و شنید کی اجازت شدہ حد، اتھارٹی کی طرف سے جاری کی گئی ریگولیشنز کے تابع ہوگی۔

Rule 47 — Confidentiality

رازداری

پروکیورنگ ایجنسی، بڈ ایویلیوایشن سے متعلق تمام معلومات کو، قاعدہ 40 کی ضروریات کے مطابق ایویلیوایشن رپورٹ کے اعلان کے وقت تک، خفیہ رکھے گی۔

www.tenderalerts.net

Rule 48 — Award of Contract

کنٹریکٹ دینا

سب سے کم ایویلیوایٹڈ لاگت والا بڈر، لیکن ضروری نہیں کہ سب سے کم جمع کرائی گئی قیمت والا ہو، کو پروکیورمنٹ کنٹریکٹ دیا جائے گا، بڈ کی میعاد کی اصل یا بڑھائی گئی مدت کے اندر۔

Rule 49 — Publication of the Award of Contract
کنٹریکٹ دینے کی اشاعت

کنٹریکٹ دینے کےپینتالیس (45) دن کے اندر، پروکیورنگ ایجنسی، اتھارٹی کی ویب سائٹ پر اور اپنی خود کی ویب سائٹ پر، اگر ایسی ویب سائٹ موجود ہو، بڈنگ کے عمل کے نتائج شائع کرے گی، بڈ کی شناخت پروکیورمنٹ آئیڈینٹیفائنگ نمبر کے ذریعے کرتے ہوئے، اگر کوئی ہو، اور درج ذیل معلومات:—

(a) کنٹریکٹ ایویلیوایشن رپورٹ؛

(b) فارم آف کنٹریکٹ اور لیٹر آف ایوارڈ؛ اور

(c) بل آف کوانٹیٹیز یا شیڈول آف ریکوائرمنٹ۔

Rule 50 — Debriefing
ڈی بریفنگ

www.tenderalerts.net

(1) کوئی بڈر، پروکیورنگ ایجنسی سے اپنی بڈ کے نہ مانے جانے کی وجوہات پوچھ سکتا ہے اور ڈی بریفنگ میٹنگ کی درخواست کر سکتا ہے اور پروکیورنگ ایجنسی اسے ایسے نہ مانے جانے کی وجوہات دے گی، یا تو تحریر میں یا ایسے بڈر کے ساتھ ڈی بریفنگ میٹنگ منعقد کر کے۔

(2) درخواست کرنے والا بڈر، ایسی ڈی بریفنگ میں شرکت کے تمام اخراجات خود برداشت کرے گا۔

Rule 51 — Alternate Methods of Procurements
پروکیورمنٹ کے متبادل طریقے

(1) کوئی پروکیورنگ ایجنسی، اشیا، خدمات اور کاموں کی پروکیورمنٹ کے درج ذیل متبادل طریقے استعمال کر سکتی ہے، یعنی:—

(a) ریکویسٹ فار کوٹیشنز۔—

(i) ریکویسٹ فار کوٹیشن وہ طریقہ ہے جو کم از کم تین سپلائرز، ٹھیکیداروں اور سروس پرووائیڈرز سے حاصل کی گئی پرائس کوٹیشنز کا موازنہ کرنے پر مبنی ہے، کنسلٹنگ سروسز کے علاوہ دوسری خدمات کی صورت میں، تاکہ مسابقتی قیمتیں یقینی بنائی جائیں؛

(ii) کوئی پروکیورنگ ایجنسی اس طریقہ پروکیورمنٹ میں صرف اس صورت میں شامل ہوگی اگر درج ذیل شرائط موجود ہوں:—

(A) پروکیورمنٹ کے آبجیکٹ کی لاگت، ایک لاکھ روپے کی مقررہ حد سے کم ہو اور پٹی پرچیز کے لیے مقررہ مالی حد سے زیادہ ہو، جیسا کہ شق (e) میں بتایا گیا ہے؛

(B) پروکیورمنٹ کے آبجیکٹ کی اسٹینڈرڈ اسپیسفیکیشنز ہوں؛

(b) ڈائریکٹ کنٹریکٹنگ۔— اس طریقے سے مراد ایک ہی ذریعے سے بغیر کمپلیشن کے پروکیورمنٹ ہے اور یہ صرف درج ذیل میں سے کسی بھی شرط کے تحت لاگو ہوگا:

(i) آلات یا اسپیئر پارٹس کی اسٹینڈرڈائزیشن، تاکہ وہ موجودہ آلات کے ساتھ ہم آہنگ ہوں:

شرط: بشرطیکہ مجاز اتھارٹی تحریر میں اس آلات یا اسپیئر پارٹ (پارٹس) کی ہم آہنگی کی تصدیق کرے جو پروکیور کیے جانے ہیں؛

(ii) مطلوبہ آئٹم (آئٹمز) ملکیتی نوعیت کی ہوں اور صرف ایک ذریعے سے حاصل کی جا سکتی ہوں:

شرط: بشرطیکہ ہیڈ آف دی ڈپارٹمنٹ تحریر میں اس آئٹم (آئٹمز) کی ملکیتی نوعیت کی تصدیق کرے جو پروکیور کیے جانے ہیں؛

(iii) پراسیس ڈیزائن کا ذمہ دار ٹھیکیدار، پرفارمنس گارنٹی کی شرط کے طور پر، کسی خاص سپلائر سے کریٹیکل آئٹمز کی خرید کا تقاضا کرے؛

(iv) جہاں سول ورکس کنٹریکٹ پر دینے ہوں اور وہ پہلے والے یا جاری کام کی فطری توسیع ہوں اور یہ معلوم کیا جا سکے کہ اسی ٹھیکیدار کو لگانا زیادہ کفایتی ہوگا اور کام کے معیار کے لحاظ سے نتیجے کی ہم آہنگی کو یقینی بنائے گا، نیچے شق (f) کے تابع؛

(v) جہاں سپلائر کی تبدیلی، پروکیورنگ ایجنسی کو مختلف تکنیکی خصوصیات یا خصوصیات والا مواد حاصل کرنے پر مجبور کرے گی اور آپریشن اور دیکھ بھال میں عدم مطابقت یا غیر متناسب تکنیکی مشکلات کا باعث بنے گی:

شرط: بشرطیکہ مجاز اتھارٹی تحریر میں اس مواد کی ہم آہنگی کی تصدیق کرے جو پروکیور کیا جانا ہے؛

Tender Alert
www.tenderalerts.net

(vi) جب اشیا اور کاموں اور اس سے متعلق خدمت کی قیمت، حکومت یا کسی بھی دوسری اتھارٹی، ایجنسی یا ادارے کی طرف سے مقرر کی گئی ہو جو حکومت کی طرف سے اس کے لیے باقاعدہ اختیار یافتہ ہو؛

(vii) مقامی طور پر تیار کی گئی موٹر وہیکل کی خرید کے لیے، مقامی مینوفیکچررز یا ان کے مجاز ایجنٹس سے، مینوفیکچرر کی قیمت پر؛ اور

(viii) ایمرجنسی کی صورتوں میں:

> شرط: بشرطیکہ ہیڈ آف دی ڈپارٹمنٹ، حکومت کی پہلے سے منظوری کے ساتھ، اعلان کرے کہ ایمرجنسی کی صورت حال پیدا ہو گئی ہے اور ایسا اعلان کرنے کی وجوہات تحریر میں درج کی جائیں گی؛

(c) نیگوشی ایٹڈ ٹینڈرنگ۔— کوئی پروکیورنگ ایجنسی، ایک یا زیادہ سپلائرز یا ٹھیکیداروں کے ساتھ نیگوشی ایٹڈ ٹینڈرنگ میں شامل ہو سکتی ہے، پروکیورمنٹ نوٹیفکیشن کی پہلے سے اشاعت کے ساتھ یا اس کے بغیر۔ یہ طریقہ کار صرف تب استعمال کیا جائے گا جب—

www.tenderalerts.net

(i) متعلقہ سپلائز خالص طور پر کسی مخصوص تحقیق یا تجربے، مطالعے یا کسی خاص ڈیولپمنٹ کی حمایت کے مقصد کے لیے تیار کی گئی ہوں؛

(ii) تکنیکی یا فنکارانہ وجوہات کی بنا پر، یا خصوصی حقوق یا دانشورانہ املاک کے تحفظ سے متعلق وجوہات کی بنا پر، سپلائز صرف کسی خاص سپلائر کی طرف سے تیار یا ڈیلیور کی جا سکتی ہوں؛

(iii) پروکیورنگ ایجنسی کے لیے ناقابل پیش گوئی واقعات کی وجہ سے پیدا ہونے والی شدید عجلت کی وجوہات کی بنا پر، اوپن اور محدود بڈنگ طریقوں کے لیے مقررہ وقت کی حدوں کو پورا نہیں کیا جا سکتا۔ شدید عجلت کو جائز قرار دینے کے لیے پیش کی گئی حالات، پروکیورنگ ایجنسی سے منسوب نہیں ہونی چاہئیں:

> شرط: بشرطیکہ کوئی بھی پروکیورنگ ایجنسی جو نیگوشی ایٹڈ ٹینڈرنگ کو پروکیورمنٹ کے طریقے کے طور پر استعمال کرنے کی خواہش مند ہو، نیگوشی ایٹڈ ٹینڈرنگ اختیار کرنے کی اپنی وجوہات اور جواز تحریر میں درج کرے گی اور اسے ریکارڈ پر رکھے گی؛

(d) فورس اکاؤنٹ۔— سے مراد پروکیورنگ ایجنسی کے اپنے اہلکاروں اور آلات کے استعمال سے تعمیر ہے اور یہ صرف درج ذیل شرائط کے تحت کاموں کے لیے استعمال کیا جائے گا؛

(i) کیے جانے والے کام کی مقداریں پہلے سے طے نہیں کی جا سکتی ہوں؛

(ii) کام چھوٹے اور بکھرے ہوئے ہوں یا دور دراز مقامات پر ہوں جن کے لیے اہل تعمیراتی فرم (فرمز) کے مناسب قیمتوں پر بڈ دینے کا امکان نہ ہو؛

www.tenderalerts.net

(iii) کاموں کو جاری آپریشنز میں خلل ڈالے بغیر انجام دینا ضروری ہو؛

(iv) ایمرجنسیز کی صورت میں:

> شرط: بشرطیکہ مجاز اتھارٹی اعلان کرے کہ ایمرجنسی کی صورت حال پیدا ہو گئی ہے اور ایسا اعلان کرنے کی وجوہات تحریر میں درج کی جائیں گی۔

(e) پٹی پرچیزز۔— پروکیورنگ ایجنسیاں، پٹی پرچیزز کا انتظام کر سکتی ہیں، جہاں پروکیورمنٹ کا آبجیکٹ پچاس ہزار روپے کی مالی حد سے کم ہو۔ ایسی پروکیورمنٹ، بڈنگ یا قیمتوں کی کوٹیشن کی ضروریات سے مستثنیٰ ہوگی:

> شرط: بشرطیکہ پروکیورنگ ایجنسیاں یہ یقینی بنائیں گی کہ پٹی پرچیزز کی پروکیورمنٹ، قاعدہ 4 میں مقررہ پروکیورمنٹ کے اصولوں کے مطابق ہو۔

(f) رپیٹ آرڈرز۔— سے مراد اصل ٹھیکیدار یا سپلائر سے آئٹم (آئٹمز) کی اضافی مقداریں پروکیور کرنا ہے، جہاں، منصوبے یا اسکیم کے لیے اصل میں سوچی گئی آئٹمز اوپن کمپیٹیٹو بڈنگ کے ذریعے پروکیور کر لی گئی ہوں، اور اشیا یا کاموں کے اسی آئٹم (آئٹمز) کی ایسی اضافی مقداریں منصوبے یا اسکیم کی ضروریات پوری کرنے کے لیے درکار ہوں:

> شرط: بشرطیکہ—

(i) آئٹم (آئٹمز) کی اضافی مقداروں کی لاگت، اصل کنٹریکٹ رقم کے پندرہ فیصد (15%) سے زیادہ نہیں ہوگی؛

www.tenderalerts.net

(ii) اصل سپلائر اور ٹھیکیدار، اشیا سپلائی کرنے یا اضافی کام انجام دینے پر راضی ہوں، انہی قیمتوں پر جو اصل کنٹریکٹ میں طے کی گئی ہوں؛

(iii) اشیا کی صورت میں، یہ صرف اسی مالی سال کے اندر جائز ہوگا، اور کاموں کی صورت میں، منصوبہ (منصوبوں) یا اسکیم (اسکیموں) کے جاری رہنے کے دوران؛ اور

(iv) ریپیٹ آرڈر، ریکوزیشنز یا پرچیز آرڈرز کو تقسیم کرنے کا باعث نہ بنے۔

Rule 52 — On Account Payments

آن اکاؤنٹ ادائیگیاں

تمام پروکیورنگ ایجنسیاں، سپلائرز، کنسلٹنٹس اور ٹھیکیداروں کو ان کے انوائسز یا رننگ بلز کے خلاف ادائیگیاں کریں گی، کنٹریکٹ کی شرائط میں دیے گئے وقت کے اندر۔

Rule 53 — Liquidated Damages

لیکویڈیٹڈ ڈیمیجز

اس صورت میں کہ کوئی ٹھیکیدار، کنٹریکٹ میں طے شدہ مدت کے اندر اشیا، کاموں یا خدمات میں سے کوئی بھی یا تمام ڈیلیور کرنے میں ناکام رہے، پروکیورنگ ایجنسی یا تو ٹھیکیدار کی تحریری درخواست پر جواز کے ساتھ کنٹریکٹ کی مدت میں توسیع دے گی یا لیکویڈیٹڈ ڈیمیجز کے طور پر وہ رقم کاٹ لے گی، جو کنٹریکٹ میں بتائے گئے فیصد کے برابر ہو، تاخیر کے ہر ہفتے یا اس کے کسی حصے کے لیے۔

www.tenderalerts.net

Rule 54 — Entry into Force of the Procurement Contract

پروکیورمنٹ کنٹریکٹ کا نافذ ہونا

کوئی پروکیورمنٹ کنٹریکٹ اس وقت نافذ ہوگا جب پروکیورنگ ایجنسی کسی کنٹریکٹ پر دستخط کرے، وہ تاریخ جس پر پروکیورنگ ایجنسی اور کامیاب بڈر دونوں کے دستخط تحریری کنٹریکٹ پر لگائے جائیں۔ دستخط لگانے کا یہ عمل، بڈنگ دستاویزات میں مقررہ وقت کے اندر ہوگا:

شرط: بشرطیکہ جہاں کسی کنٹریکٹ کا نافذ ہونا کسی مخصوص شرط (شرائط) کی تکمیل پر منحصر ہو، کنٹریکٹ اس تاریخ سے اثر انداز ہوگا جس پر ایسی تکمیل ہوتی ہے۔

Rule 55 — Closing of Contract

کنٹریکٹ کا اختتام

(1) سپلائر، کنسلٹنٹ یا ٹھیکیدار کی طرف سے ڈیفیکٹ لائبلٹی یا دیکھ بھال کے علاوہ، جیسا کہ کنٹریکٹ کی شرائط میں بتایا گیا ہو، کنٹریکٹ کی کارکردگی، اوور آل ڈیلیوری سرٹیفکیٹ، ڈیلیوریبلز کی تکمیل کا سرٹیفکیٹ، یا ٹیکنگ اوور سرٹیفکیٹ کے جاری ہونے پر بند سمجھی جائے گی، جو اشیا کے آخری ٹیکنگ اوور یا ڈیلیوریبلز کے وصول ہونے یا کاموں کی تکمیل کے تیس دن کے اندر جاری کیا جائے گا، تاکہ سپلائر یا ٹھیکیدار فائنل بل جمع کرا سکے اور پروکیورنگ ایجنسی اس سے متعلق اشیا، کاموں یا خدمات کا کوئی بھی معائنہ کر سکے، جیسا کہ کنٹریکٹ ایگریمنٹ میں بتایا گیا ہے اور آڈیٹرز سبسٹینشل آڈٹ کر سکیں۔

(2) ڈیفیکٹ لائبلٹی یا دیکھ بھال کی مدتوں کی صورت میں، ڈیفیکٹ لائبلٹی سرٹیفکیٹ، اس مدت کے ختم ہونے کے پینتیس (35) دن کے اندر جاری کیا جائے گا، تاکہ سپلائر یا ٹھیکیدار فائنل بل جمع کرا سکے۔

(3) غیر طے شدہ دعووں کے علاوہ جو ثالثی کے ذریعے حل کیے جائیں گے، اور کنٹریکٹ کی شرائط میں دیے گئے وقت کے اندر ادا کیے جائیں گے۔

www.tenderalerts.net

G — Redressal of Grievances and Settlement of Disputes

شکایات کا ازالہ اور تنازعات کا تصفیہ

Rule 56 — Mechanism for Redressal of Grievances

شکایات کے ازالے کا طریقہ کار

---

(1) پروکیورنگ ایجنسی، طاق عدد (odd number) افراد پر مشتمل ایک کمیٹی تشکیل دے گی، مناسب اختیارات اور اجازتوں کے ساتھ، تاکہ بڈرز کی شکایت کا ازالہ کرے جو پروکیورمنٹ کنٹریکٹ کے نافذ ہونے سے پہلے پیدا ہو سکتی ہوں۔

(a-1) کمیٹی ایک چیئرمین، پروکیورنگ ایجنسی کے سربراہ یا پروکیورنگ ایجنسی کے ایک افسر، جو پروکیورمنٹ کمیٹی کے سربراہ سے کم از کم ایک رینک سینئر ہو، اور طاق عدد (odd number) اراکین پر مشتمل ہوگی، جن میں سے کم از کم ایک تہائی (one third) اراکین پروکیورنگ ایجنسی کے باہر سے ہوں۔ بشرطیکہ کمیٹی کا کوئی بھی رکن پروکیورمنٹ کمیٹی کا رکن نہ رہا ہو۔

ماخذ کا نوٹ: متن جیسا کہ بلوچستان ہائی کورٹ نے 2022 CLC 1999 میں نقل کیا ہے؛ اس کو شامل کرنے والی ترمیمی شق کی نشاندہی نہیں ہو سکی۔

(2) کوئی بھی بڈر جو نوٹس انوائٹنگ ٹینڈر کے جاری ہونے کے بعد پروکیورنگ ایجنسی کے کسی بھی عمل یا فیصلے سے متاثر ہو، تحریری شکایت درج کرا سکتا ہے۔

(3) کمپلینٹ ریڈریسل کمیٹی، کسی متاثر بڈر سے شکایت وصول کرنے پر، اگر مطمئن ہو تو—

(a) شکایت کو اس بنیاد پر رد کر سکتی ہے کہ یہ بے بنیاد وجوہات پر کی گئی ہے؛

(b) پروکیورمنٹ کمیٹی کو اس طریقے سے عمل کرنے یا فیصلہ کرنے سے روک سکتی ہے، جو ان قواعد اور ضوابط سے متصادم ہو؛

(c) پروکیورمنٹ کمیٹی کے کسی بھی غیر مجاز عمل یا فیصلے کو مکمل طور پر یا جزوی طور پر منسوخ کر سکتی ہے؛

(d) ہیڈ آف ڈپارٹمنٹ کو سفارش کر سکتی ہے کہ کیس کو مس پروکیورمنٹ قرار دیا جائے اگر ایکٹ، قواعد، ضوابط، احکامات، ہدایات یا پبلک پروکیورمنٹ سے متعلق کسی بھی دوسرے قانون کی مادی خلاف ورزی ثابت ہو گئی ہو؛ اور

(e) پروکیورمنٹ کمیٹی کے کسی بھی فیصلے کو الٹ سکتی ہے یا ایسے فیصلے کی جگہ اپنا خود کا فیصلہ دے سکتی ہے:

> شرط: بشرطیکہ کمپلینٹ ریڈریسل کمیٹی کنٹریکٹ دینے کا کوئی فیصلہ نہیں کرے گی۔

(4) کمپلینٹ ریڈریسل کمیٹی اپنا فیصلہ پندرہ (15) دن کے اندر اعلان کرے گی اور پروکیورنگ ایجنسی کے ذریعے اسے بڈر اور اتھارٹی کو تین (03) ورکنگ دنوں کے اندر اطلاع دے گی۔

www.tenderalerts.net

(5) پروکیورنگ ایجنسی، کمپلینٹ ریڈریسل کمیٹی کے فیصلے کے بعد کنٹریکٹ دے گی۔

(6) شکایت درج کرانے کی محض حقیقت، پروکیورمنٹ کی کارروائیوں کی معطلی کا جواز نہیں بنے گی۔

(7) کوئی بھی بڈر جو پروکیورنگ ایجنسی کی کمیٹی کے فیصلے سے مطمئن نہ ہو، متعلقہ عدالتِ دائرہ اختیار میں اپیل درج کرا سکتا ہے۔

Rule 57 — Declaration of Mis-Procurement and consequences
مس پروکیورمنٹ کا اعلان اور نتائج

(1)

(a) ہیڈ آف دی ڈپارٹمنٹ اپنی خود کی پہل پر یا ڈپارٹمنٹ کی کمپلینٹ ریڈریسل کمیٹی کی سفارش پر کیس کو مس پروکیورمنٹ قرار دے سکتا ہے، اگر ایکٹ، رولز، ریگولیشنز، احکامات، ہدایات یا پبلک پروکیورمنٹ سے متعلق کسی بھی دوسرے قانون کی ریویژنز کی کوئی مادی خلاف ورزی ثابت ہوئی ہو؛ اور

(b) اتھارٹی، ایکٹ، قواعد، ضوابط، احکامات، ہدایات یاپبلک پروکیورمنٹ سے متعلق کسی بھی دوسرے قانون کی کسی بھی مادی خلاف ورزی کا نوٹس لے سکتی ہے اور کیس کو مس پروکیورمنٹ قرار دے سکتی ہے اگر ایسی خلاف ورزی ثابت ہو گئی ہو۔

(2) مس پروکیورمنٹ کے اعلان پر، ہیڈ آف دی ڈپارٹمنٹ یا پروکیورنگ ایجنسی، کیس کو مجاز اتھارٹی کو بھیجے گی تاکہ مس پروکیورمنٹ کے ذمہ دار پروکیورنگ ایجنسی کے افسران کے خلاف تادیبی کارروائیاں شروع کی جائیں اور معاملے کو بلوچستان اینٹی کرپشن اسٹیبلشمنٹ کو بھی بھیج سکتی ہے تاکہ ایسے افسران کے خلاف کارروائی شروع کی جائے۔

www.tenderalerts.net

Rule 58 — Matters not subject to Appeal or Review
وہ معاملات جو اپیل یا جائزے کے تابع نہیں

پروکیورنگ ایجنسی کے درج ذیل اعمال اپیل یا جائزے کے تابع نہیں ہوں گے:—

(a) پروکیورمنٹ کمیٹی کی طرف سے اختیار کیا گیا سلیکشن کا طریقہ؛ اور

(b) پروکیورنگ ایجنسی کا قاعدہ 38 کے تحت بڈنگ کا عمل منسوخ کرنے کا فیصلہ۔

PART-III — Procuring Consulting Services
حصہ سوم — کنسلٹنگ سروسز کی پروکیورمنٹ

Rule 59 — Applicability
اطلاق

(1) حصہ اول اور دوم کی دفعات کے تابع، حصہ سوم صرف کنسلٹنگ سروسز پر لاگو ہوگا۔

(2) قواعد کے اندر دفعات یا ان کی تشریح میں کسی بھی تنازعے کی صورت میں، کنسلٹنگ سروسز کے لیے، اس حصے کے تحت قواعد کو دوسرے حصوں کے قواعد پر ترجیح حاصل ہوگی۔

Rule 60 — Selection of Consultancy Services
کنسلٹنسی سروسز کا انتخاب

www.tenderalerts.net

انتخاب درج ذیل غور و فکر کی رہنمائی میں ہوگا:—

(a) پروکیورنگ ایجنسی کے پاس مطلوبہ مہارت کی عدم دستیابی؛

(b) دستیاب خدمات کا بہترین معیار؛

(c) معیشت اور کارکردگی کی ضرورت؛

(d) تمام اہل کنسلٹنٹس کو مقابلہ کرنے کا برابر موقع دینے کی ضرورت؛

(e) مقامی کنسلٹنٹس کی حوصلہ افزائی، بغیر کسی غیر منصفانہ مسابقتی فائدے کے؛ اور

(f) انتخاب کے عمل میں شفافیت۔

Rule 61 — Bar on hiring in cases of Conflict of Interest

مفاد کے تصادم کی صورتوں میں بھرتی پر پابندی

مذکورہ بالا کی عمومیت کو محدود کیے بغیر، کنسلٹنٹس کو بھرتی نہیں کیا جائے گا اگر مفاد کا تصادم ہو، جیسا کہ ان قواعد میں تعریف کی گئی ہے۔

Rule 62 — Equal Access to Information

معلومات تک برابر رسائی

پروکیورنگ ایجنسی، کنسلٹنگ سروسز کے لیے تمام کنسلٹنٹس کو معلومات برابر موقع کی بنیاد پر دستیاب کرائے گی۔

Rule 63 — Rights and Obligations of the Procuring Agency and Consultants

پروکیورنگ ایجنسی اور کنسلٹنٹس کے حقوق اور ذمہ داریاں

پروکیورنگ ایجنسی اور کنسلٹنٹ کے حقوق اور ذمہ داریاں، کنٹریکٹ کی عام اور خاص شرائط کے تحت چلائی جائیں گی، جن پر پروکیورنگ ایجنسی اور کنسلٹنٹ کے درمیان دستخط کیے گئے ہوں۔

Rule 64 — Steps in the Selection Process
انتخاب کے عمل کے مراحل

اپنائے گئے انتخاب کے طریقے پر منحصر ہوتے ہوئے، پروکیورنگ ایجنسی درج ذیل مراحل اختیار کرے گی، لیکن ان تک محدود نہیں:—

(a) اسائنمنٹ کے ٹرمز آف ریفرنس کی تیاری؛

(b) اسائنمنٹ کی لاگت کا تخمینہ یا بجٹ کی تیاری؛

(c) عوامی اشتہار؛

(d) کنسلٹنٹس کی شارٹ لسٹنگ، اگر ضروری سمجھا جائے؛

(e) شارٹ لسٹڈ کنسلٹنٹس کو ریکویسٹ فار پروپوزل کی تیاری اور جاری کرنا؛

(f) کنسلٹنٹس کی طرف سے پروپوزلز کی تیاری اور جمع کرانا؛

(g) ریکویسٹ فار پروپوزل میں دیے گئے معیار کے مطابق ٹیکنیکل پروپوزلز کی ایویلیوایشن؛

(h) ریکویسٹ فار پروپوزل میں دیے گئے معیار کے مطابق فنانشل پروپوزلز کو کھولنا اور ان کی ایویلیوایشن؛

(j) کنٹریکٹ پر گفت و شنید، جیسا کہ انتخاب کے طریقے میں فراہم کیا گیا ہے؛ اور

(k) پروکیورنگ ایجنسی اور کنسلٹنٹ کے درمیان کنٹریکٹ دینا اور اس پر دستخط کرنا۔

www.tenderalerts.net

Rule 65 — Consultant Selection Committee
کنسلٹنٹ سلیکشن کمیٹی

ہر پروکیورنگ ایجنسی، کنسلٹنٹ (کنسلٹنٹس) کے انتخاب کے لیے، ایک کنسلٹنٹ سلیکشن کمیٹی قائم کرے گی، جو درج ذیل پر مشتمل ہوگی:—

(a) کنسلٹنٹ سلیکشن کمیٹی کی سربراہی ایک گزیٹڈ آفیسر کرے گا، جو بی ایس-19 کے رینک سے کم نہ ہو، اور اگر دستیاب نہ ہو، تو انتظامی محکموں، خود مختار اور نیم خود مختار اداروں کے معاملے میں دستیاب اعلیٰ ترین گریڈ کا آفیسر۔

(b) پروجیکٹ یا پروگرام ڈائریکٹرز، کوآرڈینیٹرز یا مینیجرز متعلقہ پروجیکٹس یا پروگراموں کی کنسلٹنٹ سلیکشن کمیٹیوں کی سربراہی کریں گے؛

(c) ممبران:

(i) پلاننگ اینڈ ڈیولپمنٹ ڈیپارٹمنٹ کا ایک نامزد کردہ، جو بی-18 کے رینک سے کم نہ ہو؛

www.tenderalerts.net

(ii) فنانس ڈیپارٹمنٹ کا ایک نامزد کردہ، جو بی-18 کے رینک سے کم نہ ہو؛

(iii) پروکیورنگ ایجنسی کا ایک نمائندہ، جو بی ایس-18 کے رینک سے کم نہ ہو، جو ممبر اور سیکرٹری کے طور پر کام کرے؛

(iv) متعلقہ محکموں سے مشاورت کے لیے ایک ٹیکنیکل ممبر، جس کے پاس متعلقہ شعبے میں مناسب تجربہ ہو، جو بی ایس-18 کے رینک یا اس کے برابر سے کم نہ ہو؛ اور

(v) کو۔ آپٹڈ ممبر (ممبرز)۔ کنسلٹنٹس سلیکشن کمیٹی، اپنے چیئرپرسن کی منظوری سے، دو تک ممبران کو کو۔ آپٹ کر سکتی ہے، جن کے پاس متعلقہ شعبے میں مناسب ٹیکنیکل علم اور تجربہ ہو، کمیٹی کو ٹیکنیکل ان پٹ فراہم کرنے کے لیے۔ کو۔ آپٹڈ ممبران کو ووٹ دینے کا حق نہیں ہوگا:

شرط: بشرطیکہ کو۔ آپٹڈ ممبران کا پروکیورمنٹ کے عمل میں مفاد کا کوئی تصادم نہ ہو۔

Rule 66 — Quorum

کورم

چیئرمین، فنانس ڈیپارٹمنٹ اور پلاننگ اینڈ ڈیولپمنٹ ڈیپارٹمنٹ کے نمائندے، کنسلٹنٹس سلیکشن کمیٹی کا کاروبار چلانے کے لیے کورم بنائیں گے۔

Rule 67 — Decision by Simple Majority

سادہ اکثریت سے فیصلہ

کنسلٹنٹس سلیکشن کمیٹی کے تمام فیصلے سادہ اکثریت سے کیے جائیں گے۔

Rule 68 — Functions and Responsibilities of the Committee

کمیٹی کے فرائض اور ذمہ داریاں

کنسلٹنٹس سلیکشن کمیٹی درج ذیل فرائض انجام دے گی:—

(a) جاری کرنے سے پہلے ریکویسٹ فار پروپوزل کی منظوری؛

(b) ریکویسٹ فار ایکسپریشن آف انٹرسٹ کا جواب دینے والے کنسلٹنٹس کی شارٹ لسٹنگ، جہاں لاگو ہو، ریکویسٹ فار ایکسپریشن آف انٹرسٹ میں بتائے گئے معیار کے مطابق؛

(c) ٹیکنیکل اور فنانشل پروپوزلز کی ایویلیوایشن، انتخاب کے طریقے اور ایویلیوایشن کے معیار کے مطابق، جو ریکویسٹ فار پروپوزل میں بتائے گئے ہوں؛ اور

(d) اوپر شق (c) میں بتائی گئی ایویلیوایشن کی بنیاد پر سفارش کو حتمی شکل دینا۔

Rule 69 — Methods for Selection of Consultants
کنسلٹنٹس کے انتخاب کے طریقے

(1) ایک پروکیورنگ ایجنسی، اسائنمنٹ کی نوعیت کو مدنظر رکھتے ہوئے، کنسلٹنٹس کے انتخاب کے لیے درج ذیل میں سے ایک طریقہ اپنا سکتی ہے، جو اس کے بعد ذیلی قاعدہ (2) سے ذیلی قاعدہ (9) تک مقرر کیے گئے ہیں:

> شرط: بشرطیکہ انتخاب کا نظام، دلچسپی رکھنے والے کنسلٹنٹس سے ریکویسٹس فار پروپوزلز جاری کرنے سے پہلے، پروکیورنگ ایجنسی کی طرف سے طے کیا جائے گا۔

(2) Least Cost Selection Method (کم ترین لاگت سے انتخاب کا طریقہ)۔—

(a) یہ طریقہ ان اسائنمنٹس کے لیے اپنایا جائے گا، جو معیاری یا معمول کی نوعیت کی ہوں، جہاں اچھی طرح قائم شدہ طریقے اور معیار موجود ہوں:

> شرط: بشرطیکہ اضافی اسائنمنٹ کی لاگت، پچھلی اسائنمنٹ کے پندرہ فیصد سے زیادہ نہ ہو؛

(b) صرف ٹیکنیکلی کوالیفائیڈ فرموں کی فنانشل پروپوزلز کھولی جائیں گی۔

(c) وہ فرم منتخب کی جائے گی، جس کی بتائی گئی لاگت یا بڈ سب سے کم ہو؛ اور

(d) پروکیورنگ ایجنسی کوئی اور طریقہ بھی اپنا سکتی ہے، جیسا کہ مناسب سمجھا جائے، جس کی وجہ پروکیورنگ ایجنسی کی طرف سے تحریر میں درج کی جائے گی، مجاز اتھارٹی کی منظوری کے ساتھ؛

(3) Quality Based Selection Method (معیار کی بنیاد پر انتخاب کا طریقہ)۔—

(a) یہ طریقہ صرف انتہائی مخصوص، جدید اور پیچیدہ اسائنمنٹس کے معاملے میں استعمال کیا جائے گا، جہاں معیار ہی واحد عنصر ہو، جو مدنظر رکھا جائے؛

(b) کوالٹی بیسڈ سلیکشن میتھڈ میں وہ ٹیکنیکل پروپوزل منتخب کی جائے گی، جو بڈنگ دستاویزات میں بتائے گئے معیار کے مطابق سب سے زیادہ اسکور حاصل کرے، لاگت کے کسی بھی لحاظ کے بغیر؛ اور

www.tenderalerts.net

(c) منتخب فرم سے کہا جائے گا کہ وہ اپنی فنانشل پروپوزل جمع کرائے، اور اسے فنانشل پروپوزل اور کنٹریکٹ پر گفت و شنید کے لیے دعوت دی جائے گی۔

(4) Quality and Cost Based Selection Method (معیار اور لاگت کی بنیاد پر انتخاب کا طریقہ)۔—یہ طریقہ صرف وہاں استعمال کیا جائے گا، جہاں—

(a) ٹرمز آف ریفرنس اچھی طرح واضح ہوں، اور معیار اول درجے کا لحاظ ہو، جبکہ لاگت ثانوی لحاظ ہو؛ اور

(b) وہ فرم منتخب کی جائے گی، جو بڈنگ دستاویزات میں بتائے گئے معیار کے مطابق سب سے زیادہ مشترکہ وزنی ٹیکنیکل اور فنانشل اسکور حاصل کرے۔

(5) Direct Selection Method (براہِ راست انتخاب کا طریقہ)۔— یہ طریقہ صرف اس وقت استعمال کیا جائے گا، اگر درج ذیل میں سے تمام یا کوئی ایک شرط موجود ہو—

(a) ان کاموں کے لیے، جو پچھلی اسائنمنٹ کا فطری تسلسل ہوں، اور جہاں ٹیکنیکل سروسز کے تسلسل کی ضرورت ہو؛

(b) ان اسائنمنٹس کے لیے، جن کی قیمت ایک لاکھ روپے سے کم ہو؛

(c) ہنگامی حالات کے معاملات میں؛ اور

(d) جہاں صرف ایک کنسلٹنٹ اہل ہو، یا اسے غیر معمولی قدر کا تجربہ ہو۔

(6) Fixed Budget (مقررہ بجٹ)۔—

(a) یہ طریقہ صرف اس وقت استعمال کیا جائے گا، جب درج ذیل تمام شرائط موجود ہوں:—

(i) اسائنمنٹ سادہ ہو؛

(ii) اسے بالکل درست طریقے سے واضح کیا جا سکے؛ اور

(iii) بجٹ مقرر ہو؛

(b) ریکویسٹ فار پروپوزل میں دستیاب بجٹ بتایا جائے گا۔ جو پروپوزلز بتائے گئے بجٹ سے زیادہ ہوں، ان کو مسترد کر دیا جائے گا؛ اور

(c) درجہ بندی صرف اہل بڈرز کی ٹیکنیکل پروپوزلز کی ایویلیوایشن کی بنیاد پر ہوگی۔

(7) Design Contest (ڈیزائن کا مقابلہ)۔— یہ طریقہ صرف ان پروجیکٹس کے لیے استعمال کیا جائے گا، جہاں جمالیاتی پہلو اول درجے کا لحاظ ہو۔ پروکیورنگ ایجنسی کنسلٹنٹس کو دعوت دے گی کہ وہ ایک فنانشل پروپوزل جمع کرائیں اور پروجیکٹ کے لیے ایک منصوبہ یا ڈیزائن پیش کریں، جو اس تصور یا معیار کی بنیاد پر ہو، جو اس نے فراہم کیا ہو۔ صرف اعلیٰ ترین درجے والے کنسلٹنٹ کی فنانشل پروپوزل کھولی جائے گی۔

(8) Consultant's Qualifications Selection Method (کنسلٹنٹ کی قابلیت کی بنیاد پر انتخاب کا طریقہ)۔—

(a) یہ طریقہ صرف چھوٹی کنسلٹنسیوں پر لاگو ہوگا، جن کے لیے مکمل انتخاب کے عمل کی لاگت جائز نہ ہو؛ اور

(b) کنسلٹنگ فرم، ریکویسٹ فار ایکسپریشن آف انٹرسٹ میں بتائے گئے معیار کی بنیاد پر، ایکسپریشن آف انٹرسٹ کے مرحلے پر منتخب کی جاتی ہے۔ منتخب فرم سے کہا جاتا ہے کہ وہ ایک ہی لفافے میں ٹیکنیکل اور فنانشل پروپوزل جمع کرائے، اور پھر اسے کنٹریکٹ پر گفت و شنید کے لیے دعوت دی جاتی ہے۔

(9) Selection Process of Individual Consultants (انفرادی کنسلٹنٹس کے انتخاب کا عمل)۔—

(a) یہ طریقہ صرف اس وقت اپنایا جائے گا، اگر درج ذیل میں سے تمام یا کوئی ایک شرط موجود ہو:—

www.tenderalerts.net

(i) کام کا دائرہ ایسا ہو کہ عملے کی ٹیموں کی ضرورت نہ ہو؛

(ii) کسی اضافی پیشہ ورانہ مدد کی ضرورت نہ ہو؛ اور

(iii) شخص کا تجربہ اور قابلیت سب سے اہم ضرورت ہوں؛ اور

(b) انفرادی کنسلٹنٹس سے پروپوزلز جمع کرانے کی ضرورت نہیں بھی ہو سکتی، اور ان کو ان کے کریکولم وٹی کی ایویلیوایشن کی بنیاد پر منتخب کیا جا سکتا ہے۔ اس طریقے کے تحت انتخاب کے لیے انٹرویوز کا انتظام کیا جا سکتا ہے۔

Rule 70—Request for Expression of Interest

ریکویسٹ فار ایکسپریشن آف انٹرسٹ (دلچسپی کے اظہار کی درخواست)

(1) ریکویسٹ فار ایکسپریشن آف انٹرسٹ کا اشتہار دیا جائے گا یا اس کا اعلان کیا جائے گا، اوپر قاعدہ 15 اور 16 کی دفعات کے مطابق؛

(2) ریکویسٹ فار ایکسپریشن آف انٹرسٹ میں درج ذیل معلومات ہوں گی:—

www.tenderalerts.net

(a) پروکیورنگ ایجنسی کا نام اور پتہ؛

(b) اسائنمنٹ کی مناسب تفصیل، جس میں مطلوبہ ذہنی اور پیشہ ورانہ خدمات کا دائرہ بتایا گیا ہو؛

(c) ریکویسٹ فار ایکسپریشن آف انٹرسٹس جمع کرانے کی آخری تاریخ اور جگہ؛

(d) شارٹ لسٹنگ کا معیار؛ اور

(e) کوئی اور معلومات، جو پروکیورنگ ایجنسی اس مرحلے پر پھیلانا مناسب سمجھے

Rule 71 — Criteria for Short-listing of Consultants
کنسلٹنٹس کی شارٹ لسٹنگ کا معیار

(1) پروکیورنگ ایجنسی، درخواست گزاروں کو شارٹ لسٹ کرے گی، ریکویسٹ فار ایکسپریشن آف انٹرسٹ میں بتائے گئے پہلے سے طے شدہ معیار کے مطابق؛

(2) پروکیورنگ ایجنسی، کنسلٹنٹس کی شارٹ لسٹنگ میں مصروف ہوتے ہوئے، درج ذیل عوامل کو مدنظر رکھے گی:

(a) قابلیت؛

(b) تجربہ؛

(c) مالی صلاحیت؛ اور

(d) کوئی اور عنصر، جو ایک پروکیورنگ ایجنسی متعلقہ سمجھے، جو ان قواعد سے متصادم نہ ہو۔

Tender Alert
www.tenderalerts.net

Rule 72 — Request for Proposals
ریکویسٹ فار پروپوزلز (پروپوزلز کی درخواست)

(1) پروکیورنگ ایجنسی، شارٹ لسٹڈ کنسلٹنٹس سے پروپوزلز مانگنے کے لیے ریکویسٹ فار پروپوزل استعمال کرے گی، جس میں درج ذیل شامل ہوں گے:—

(a) **Letter of Invitation (دعوت نامہ)**۔— اس میں پروکیورنگ ایجنسی کا نام اور پتہ بتایا جائے گا، اور اس میں یہ بھی بتایا جائے گا کہ پروکیورنگ ایجنسی کا ارادہ کنسلٹنگ سروسز کی فراہمی

کے لیے کنٹریکٹ میں داخل ہونے کا ہے، اور اس میں تمام شارٹ لسٹڈ فرموں کے نام ہوں گے؛

(b) Instruction to Consultants (کنسلٹنٹس کے لیے ہدایت)۔— کنسلٹنٹس کے لیے ہدایت میں تمام ضروری معلومات ہوں گی، جو ان کو رسپانسو پروپوزلز تیار کرنے میں مدد کریں گی، اور انتخاب کے نظام میں جتنی زیادہ شفافیت ممکن ہو، لائیں گی؛

(c) Terms of Reference (حوالہ کی شرائط)۔— اس میں اسائنمنٹ کے مقاصد، اہداف اور دائرہ کو غیر مبہم طریقے سے واضح کیا جائے گا، اور اسائنمنٹ کو انجام دینے کے لیے ضروری ڈیلیوریبلز، سروسز اور سروے اور متوقع آؤٹ پٹس کی فہرست دی جائے گی۔ ٹرمز آف ریفرنس کو فارم آف کنٹریکٹ میں بتائی گئی شرائط کے ساتھ پڑھا جائے گا؛

(d) Form of Contract (کنٹریکٹ کا فارم)۔— فارم آف کنٹریکٹ ایک مسودہ کنٹریکٹ ایگریمنٹ ہے، جس میں کنٹریکٹ کی تمام عام اور خاص شرائط شامل ہیں؛

(e) Evaluation Criteria (ایویلیوایشن کا معیار)۔— سوائے اس کے کہ کوئی اور بات بتائی گئی ہو، پروپوزلز کی ایویلیوایشن، معیار اور لاگت کو مناسب لحاظ دیتے ہوئے کی جائے گی؛

(f) Types of Contract (کنٹریکٹ کی اقسام)۔— پروکیورنگ ایجنسی درج ذیل میں سے ایک قسم کا کنٹریکٹ استعمال کر سکتی ہے:—

(i) لمپ سم کنٹریکٹ بنیادی طور پر ان اسائنمنٹس کے لیے استعمال کیا جائے گا، جن میں مواد، سروسز کی مدت اور مطلوبہ آؤٹ پٹ غیر مبہم طریقے سے واضح ہوں؛

www.tenderalerts.net

(ii) ٹائم بیسڈ کنٹریکٹ اس وقت استعمال کیا جائے گا، جب سروسز کے دائرہ اور مدت کو واضح کرنا مشکل ہو؛

(iii) آورلی یا ڈیلی ریٹس کنٹریکٹ چھوٹے پروجیکٹس کے لیے استعمال کیا جائے گا، خاص طور پر جب اسائنمنٹ ایک ماہ سے کم کے لیے ہو؛ یا

(iv) کوئی اور کنٹریکٹ، جو اوپر بتائی گئی کنٹریکٹ کی اقسام کے مجموعے پر مبنی ہو، جس میں آؤٹ آف پاکٹ اخراجات بھی شامل ہوں، جہاں ضرورت ہو۔

(g) Special provisions (خاص دفعات)۔— پروکیورنگ ایجنسی، اسائنمنٹ یا کنٹریکٹ سے متعلق کوئی اور ضرورت واضح کر سکتی ہے، جہاں ضرورت ہو۔

(2) پروکیورنگ ایجنسی، دلچسپی رکھنے والے کنسلٹنٹس کو دعوت دے گی کہ وہ اپنی ٹیکنیکل اور فنانشل پروپوزلز الگ الگ سیل شدہ لفافوں میں جمع کرائیں۔ پروکیورنگ ایجنسی، پروپوزلز جمع کرانے کی آخری تاریخ دے گی۔ کنسلٹنٹس کو اپنی پروپوزلز تیار کرنے کے لیے مناسب وقت دیا جائے گا، جو نیشنل کمپیٹیٹو بڈنگ کے لیے 15 دن سے کم نہیں ہوگا، اور انٹرنیشنل کمپیٹیٹو بڈنگ کے لیے پینتالیس (45) دن سے کم نہیں ہوگا۔

www.tenderalerts.net

Rule 73 — Criteria for Evaluation of Quality of Consulting Services

کنسلٹنگ سروسز کے معیار کی ایویلیوایشن کا معیار

ایویلیوایشن کا معیار درج ذیل پر مشتمل ہوگا، لیکن ان تک محدود نہیں ہوگا:—

(a) **Specialization (مہارت):** کنسلٹنٹس کی مخصوص مہارتیں اور اسائنمنٹ سے متعلق خاص ٹیکنالوجیز تک رسائی؛

(b) **Experience (تجربہ):** کنسلٹنٹس کا تجربہ اور ملتے جلتے کنٹریکٹس یا اسائنمنٹس اور ملتی جلتی جغرافیائی حالات میں گزشتہ کارکردگی؛

(c) **Financial Capability (مالی صلاحیت):** کنسلٹنگ فرموں کی مالی صلاحیت کی ایویلیوایشن اس لحاظ سے کی جا سکتی ہے، تاکہ یہ یقینی بنایا جائے کہ وہ سونپا گیا کام بروقت مکمل کر سکتی ہیں؛

(d) **Understanding of the Assignment (اسائنمنٹ کی سمجھ):** اسائنمنٹ کے بارے میں کنسلٹنٹ کی سمجھ، ایویلیوایشن کے لیے ایک بہت اہم لحاظ ہے؛

(e) **Proposed Methodology (تجویز کردہ طریقہ کار)۔** کنسلٹنٹس کی طرف سے تجویز کردہ میتھڈولوجی کی ایویلیوایشن اس کی جدیدیت اور مضبوطی کے لحاظ سے کی جائے گی؛ اور

(f) **Quality Management (معیار کا انتظام):** ایک اچھی طرح قائم شدہ کوالٹی مینجمنٹ سسٹم کی دستیابی کو بڑے اور پیچیدہ اسائنمنٹس کے لیے مدنظر رکھا جا سکتا ہے۔

Rule 74 — Association between Consultants
کنسلٹنٹس کے درمیان اشتراک

(1) کنسلٹنٹس کا ایک اشتراک، یا تو ایک کنسورشیم کی شکل اختیار کر سکتا ہے، یا ایک سب۔ کنسلٹنسی کی۔

(2) کنسورشیم کے انتظام کے تحت، صرف ایک ادارہ، یا تو لیڈ کنسلٹنٹ کے ذریعے یا ایک قانونی جوڈیشل پرسن بنا کر، پوری اسائنمنٹ کی تکمیل کے لیے حکومت کو جوابدہ ہوگا

(3) سب۔ کنسلٹنسی کے تحت، مین کنسلٹنٹ کسی دوسرے کنسلٹنٹ کو اسائنمنٹ کے ایک حصے کو انجام دینے کے لیے لگا سکتا ہے، صرف اس وقت اگر کنٹریکٹ ایگریمنٹ میں واضح طور پر فراہم کیا گیا ہو، اور پروکیورنگ ایجنسی کی طرف سے واضح طور پر اس پر اتفاق کیا گیا ہو۔ مین کنسلٹنٹ، تاہم، آؤٹ پٹ کے معیار کی تمام ذمہ داری اٹھائے گا، اور تمام دوسرے لحاظوں میں بھی، جیسا کہ مین کنٹریکٹ میں فراہم کیا گیا ہے۔

Rule 75 — Intellectual Property Rights

انٹلیکچوئل پراپرٹی رائٹس (ذہنی ملکیت کے حقوق)

---

(1) کنسلٹنٹ کی طرف سے تیار کردہ تمام دستاویزات، رپورٹس، ڈیزائنز، تحقیقی کام اور تمام ڈیلیوریبلز، پروکیورنگ ایجنسی کی ملکیت بن جائیں گے اور رہیں گے۔

(2) کنسلٹنٹ کی طرف سے ان دستاویزات اور سافٹ ویئر کے مستقبل میں استعمال پر کوئی بھی پابندیاں، کنٹریکٹ کی شرائط میں واضح کی جائیں گی۔

Rule 76 — Extent of Contract Negotiation

کنٹریکٹ پر گفت و شنید کی حد

پروکیورنگ ایجنسی، میتھڈولوجی، ورک پلان، اسٹافنگ اور کنٹریکٹ کی خاص شرائط کے بارے میں سب سے اونچی درجہ بندی والے بڈر سے گفت و شنید کر سکتی ہے۔ پروکیورنگ ایجنسی،

کلیدی عملے کی تبدیلی کی اجازت نہیں دے گی، سوائے اس کے کہ دونوں فریق اس پر متفق ہوں کہ انتخاب کے عمل میں غیر مناسب تاخیر، ایسی تبدیلی کو ناگزیر بنا دیتی ہے۔ اسی طرح، گفت و شنید میں کنسلٹنٹ کی طرف سے بتائے گئے ریٹس میں تبدیلی نہیں مانگی جائے گی۔ گفت و شنید کی ناکامی کی صورت میں، پروکیورنگ ایجنسی، ایویلیوایشن رپورٹ کے مطابق، دوسرے درجے والے کنسلٹنٹ کو دعوت دے سکتی ہے۔

Rule 77 — Professional Liability of Consultants
کنسلٹنٹس کی پیشہ ورانہ ذمہ داری

(1) منتخب کردہ اور کنٹریکٹ دیا گیا کنسلٹنٹ، اپنی طرف سے کوتاہیوں یا غلطیوں کے نتیجے کا ذمہ دار ہوگا۔ کنسلٹنٹ کی ذمہ داری کی حد، کنٹریکٹ میں شامل کی جائے گی، اور کسی بھی صورت میں، یہ معاوضے سے کم نہیں ہوگی، آؤٹ آف پاکٹ اخراجات کو نکال کر، اور نہ ہی ذمہ داری، معاوضوں کی رقم سے دگنی سے زیادہ ہوگی۔

(2) پروکیورنگ ایجنسی، کنسلٹنٹ سے انشورنس کا مطالبہ کر سکتی ہے، تاکہ اوپر بتائی گئی اس کی ذمہ داری کو کور کیا جائے، اور ضروری لاگت کنسلٹنٹ برداشت کرے گا۔

www.tenderalerts.net

(3) کنسلٹنٹ، ان تمام نقصانات یا تلفیوں کا ذمہ دار ہوگا، جو پروکیورنگ ایجنسی کو کنسلٹنٹ کی طرف سے کنسلٹنگ سروسز انجام دینے میں کسی بد رفتاری کی وجہ سے اٹھانے پڑیں۔

Rule 78 — Performance Security
پرفارمنس سیکیورٹی

(1) پروکیورنگ ایجنسی، کنسلٹنگ سروسز کی تمام پروکیورمنٹ میں، سوائے انفرادی کنسلٹنسیوں کے، جو اوپن کمپیٹیٹو بڈنگ کے ذریعے کی جائیں، پے آرڈر یا ڈیمانڈ ڈرافٹ یا بینک گارنٹی یا پرفارمنس بانڈ کی شکل میں سیکیورٹی کا مطالبہ کرے گی، جو کم از کم اے اے ریٹنگ والی انشورنس کمپنی کی طرف سے جاری کی گئی ہو، اور جو رقم پروکیورنگ ایجنسی کی حفاظت کے لیے کافی ہو، اگر ٹھیکیدار یا سپلائر یا کنسلٹنٹ کی طرف سے کنٹریکٹ کی خلاف ورزی ہو، بشرطیکہ یہ رقم کنٹریکٹ پرائس کے دس (10) فیصد سے زیادہ نہ ہو۔

(2) سیکیورٹی، مناسب شکل اور رقم میں فراہم کی جائے گی، جیسا کہ بڈنگ دستاویزات میں فراہم کیا گیا ہے۔

(3) پرفارمنس سیکیورٹی کی مدت، کنٹریکٹ کی تکمیل کی تاریخ سے کم از کم نوے (90) دن آگے تک بڑھے گی، تاکہ ڈیفیکٹس لائیبلٹی پیریڈ یا مینٹیننس پیریڈ کو کور کیا جائے، جو پروکیورنگ ایجنسی کی طرف سے حتمی قبولیت سے مشروط ہے۔

www.tenderalerts.net

PART V — GENERAL PROVISIONS
حصہ پنجم — عام دفعات

Rule 79 — Integrity Pact
انٹیگریٹی پیکٹ (دیانتداری کا معاہدہ)

اشیا اور کاموں کے لیے 10 ملین روپے سے زیادہ کی پروکیورمنٹس، اور خدمات کے لیے 2.5 ملین روپے سے زیادہ کی پروکیورمنٹس، ایک انٹیگریٹی پیکٹ کے تابع ہوں گی، جیسا کہ ضوابط میں واضح کیا گیا ہے، جو پروکیورنگ ایجنسی اور سپلائرز یا ٹھیکیداروں یا کنسلٹنٹس کے درمیان ہوگا۔

Rule 80 — Post Procurement Reviews
پوسٹ پروکیورمنٹ ریویوز (خریداری کے بعد کے جائزے)

پروکیورمنٹ کی سرگرمیوں کے ریکارڈ کا وقفے وقفے سے جائزہ لیا جائے گا، اتھارٹی کی طرف سے، سب سے زیادہ قیمت والی دس پروکیورمنٹس کا، اور تمام پروکیورنگ ایجنسیوں کی باقی ٹرانزیکشنز میں سے دس کا بے ترتیب آڈٹ کیا جائے گا۔ پوسٹ پروکیورمنٹ ریویو کے نتائج، پروکیورنگ ایجنسی کو فراہم کیے جائیں گے، ادارتی ڈھانچے اور پبلک پروکیورمنٹ کی سرگرمیوں میں بہتری کے لیے۔

Rule 81 — Overriding Effect

اوور رائیڈنگ ایفیکٹ (غالب اثر)

ان قواعد کی دفعات کا غالب اثر ہوگا، اس کے باوجود کہ کسی اور رولز، ریگولیشنز، مینوئلز، انسٹرکشنز یا آرڈرز میں اس کے خلاف کوئی بات ہو، جو حکومت کی طرف سے وقتاً فوقتاً پبلک پروکیورمنٹس کے بارے میں جاری کیے گئے ہوں۔

چیف سیکرٹری
حکومتِ بلوچستان

Appendix A — Amendment Notification, 20 March 2019 (Full Text As Obtained)

ضمیمہ اے — ترمیمی نوٹیفکیشن، 20 مارچ 2019 (مکمل متن جیسا حاصل ہوا)

نوٹ: یہ متن گزٹ آف بلوچستان ایکسٹرا آرڈنری، 20 مارچ 2019، نوٹیفکیشن نمبر FD.SO(Procurement)1-31/BPPRA/2019/235-330 کا مکمل متن ہے، جیسا حاصل ہوا (شقیں 1 تا 17 مکمل؛ شق 18 کا متن حاصل نہیں ہو سکا — نیچے شق 18 دیکھیں)۔ یہ ال وکیلو اسٹیٹیوٹ پریویو سے لفظ بہ لفظ نقل کیا گیا ہے۔ پریویو کی چھپائی کی خرابیاں جیسی چھپی تھیں ویسی ہی محفوظ رکھی گئی ہیں اور نشان زد کی گئی ہیں: (a) جن قواعد کی جگہ نیا متن دیا گیا ہے، ان کے عنوانات پر اگلی ترمیمی شق کا نمبر چھپا ہے ("3. Constitution of Procurement Committees" بدلا ہوا قاعدہ 7 ہے، جو شق 2 میں ہے؛ "5. Transparency" بدلا ہوا قاعدہ 10 ہے، جو شق 4 میں ہے؛ "9. Exceptions" بدلا ہوا قاعدہ 17 ہے، جو شق 8 میں ہے) —

www.tenderalerts.net

اس لیے 3، 5 اور 9 الگ شقیں نہیں ہیں، وہی غلط نمبر والے عنوانات ہیں۔ (b) شق 17(ii) میں لفظ "not" پریویو میں جیسا چھپا ہے ویسا ہی رکھا گیا ہے اور گڑبڑ لگتا ہے۔ (c) بدلے ہوئے قاعدہ 10 کا متن پریویو میں "(c). Contract, evaluation report" پر اچانک ختم ہو جاتا ہے — ہو سکتا ہے کہ گزٹ میں فہرست آگے جاری ہو۔

BALOCHISTAN PUBLIC PROCUREMENT RULES, 2014 (Amendments)

[Gazette of Balochistan Extraordinary, 20th March, 2019]

No. FD.SO(Procurement)1-31/BPPRA/2019/235-330, dated 20.3.2019. — بلوچستان پبلک پروکیورمنٹ ریگولیٹری اتھارٹی ایکٹ، 2009 (بلوچستان ایکٹ نمبر VIII of 2009) کی دفعہ 27 کے تحت دیے گئے اختیارات کو استعمال کرتے ہوئے، حکومتِ بلوچستان خوشی سے بلوچستان پبلک پروکیورمنٹ رولز، 2014 میں درج ذیل ترامیم کرتی ہے، یعنی:—

www.tenderalerts.net

مذکورہ قواعد میں

Item 1 — Rule 2

شق 1 — قاعدہ 2

قاعدہ 2، ذیلی قاعدہ (1) میں —

(i) شق (o) کے بعد، درج ذیل نئی شق شامل کی جائے گی: **(o-a) "Framework Agreement"** سے مراد ایک پروکیورنگ ایجنسی اور بڈر/بڈرز کے درمیان ایک معاہدہ ہے، کسی موضوع پروکیورمنٹ کے لیے، بار بار کی بنیاد پر، ایک مقررہ مدت کے لیے، مخصوص شرائط و ضوابط کے ساتھ، نرخوں کے ساتھ یا بغیر نرخوں کے؛

(ii) شق (z) کے بعد، درج ذیل نئی شق شامل کی جائے گی: **(z-a) "Response Time"** سے مراد وہ مدت ہے، جو بڈنگ دستاویزات کے اجراء کی پہلی تاریخ سے شروع ہوتی ہے اور بڈنگ دستاویزات کے اجراء کی آخری تاریخ تک ہوتی ہے۔"

Item 2 — Rule 7 ki jagah naya Rule 7 (Substituted)

شق 2 — قاعدہ 7 کی جگہ

قاعدہ 7 کی جگہ، درج ذیل شامل کیا جائے گا؛

3. Constitution of Procurement Committees. — **(1)** پروکیورنگ ایجنسی، اپنے ہیڈ آف دی ڈیپارٹمنٹ کی منظوری سے، جتنی پروکیورمنٹ کمیٹیاں مناسب سمجھے، تشکیل دے گی، جن میں سے ہر کمیٹی طاق عدد (odd number) افراد پر مشتمل ہوگی اور جس کی سربراہی بی پی ایس-18 سے کم رینک کے افسر سے نیچے نہ ہوگی، یا اگر ایسا افسر دستیاب نہ ہو، تو سب سے اعلیٰ گریڈ کے افسر کی ہوگی، اور یہ یقینی بنائے گی کہ پروکیورمنٹ کمیٹی کے اراکین میں سے کم از کم ایک تہائی (one third) ان ایجنسیوں یا محکموں سے ہوں، جو پروکیورنگ ایجنسی کے علاوہ ہوں۔

www.tenderalerts.net

(2) Quorum. — دو تہائی (two third) اراکین، جن میں چیئرپرسن اور ان ایجنسیوں یا محکموں کے اراکین بھی شامل ہوں، جو پروکیورنگ ایجنسی کے علاوہ ہوں، پروکیورمنٹ کمیٹی کے کاروبار چلانے کے لیے کورم تشکیل دیں گے۔

(3) جہاں پروکیورمنٹ تکنیکی طور پر پیچیدہ (technically complex) نوعیت کی ہو اور ڈومین ایکسپرٹ کی مہارت درکار ہو، وہاں پروکیورمنٹ کمیٹی، ہیڈ آف دی ڈیپارٹمنٹ کی منظوری سے، ایک ذیلی کمیٹی تشکیل دے سکتی ہے، جسے بڈ ایویلیوایشن کمیٹی (BEC) کہا جائے گا، جو کم از کم تین تکنیکی ماہرین پر مشتمل ہوگی، جن کے پاس مطلوبہ پیشہ ورانہ علم ہو، اور جسے پروکیورمنٹ کے تکنیکی پہلو کو منظم کرنے کی مجموعی ذمہ داری سونپی جائے گی، جس میں بڈنگ دستاویزات کی تیاری اور تکنیکی جائزہ شامل ہیں، لیکن ان تک محدود نہیں۔ کمیٹی، متفقہ طور پر (unanimously) اپنی سفارشات پروکیورمنٹ کمیٹی کو دے گی۔

Item 4 — Rule 10 ki jagah naya Rule 10 (Substituted)

شق 4 — قاعدہ 10 کی جگہ

www.tenderalerts.net

قاعدہ 10 کی جگہ، درج ذیل شامل کیا جائے گا؛

5. Transparency. — پروکیورنگ ایجنسی، پیٹی پرچیزز اور ریکویسٹ فار کوٹیشنز کے علاوہ، پروکیورمنٹ کے تمام طریقوں سے کی جانے والی پروکیورمنٹس میں، درج ذیل دستاویزات کو اتھارٹی کی ویب سائٹ پر، اور پروکیورنگ ایجنسی کی ویب سائٹ پر بھی، اگر پروکیورنگ ایجنسی کی ایسی کوئی ویب سائٹ ہو، اپ لوڈ کر کے عام کرے گی: **(a)** Letter of award، **(b)** Contract, agreement، **(c)** Contract, evaluation report.

نوٹ: بدلے ہوئے قاعدہ 10 کا متن ماخذ پریویو میں "(c). Contract, evaluation report" پر اچانک ختم ہو جاتا ہے؛ ہو سکتا ہے کہ گزٹ میں فہرست آگے جاری ہو۔

Item 6 — Rule 15

شق 6 — قاعدہ 15

قاعدہ 15 میں،—

(i) ذیلی قاعدہ (1) میں، لفظ "one" کی جگہ، جو دو دفعہ آیا ہے، لفظ "two" شامل کیا جائے گا۔

(ii) ذیلی قاعدہ (2) میں، لفظ "one" کی جگہ، لفظ "two" شامل کیا جائے گا۔

Item 7 — Rule 16

شق 7 — قاعدہ 16

قاعدہ 16 میں،—

(i) ذیلی قاعدہ (1) میں، لفظ اور عدد "forty five (45) days" کی جگہ، الفاظ اور اعداد "thirty (30) days" شامل کیے جائیں گے۔

(ii) ذیلی قاعدہ (1) کے پرووائزو میں، لفظ "one" کی جگہ، جو دو دفعہ آیا ہے، لفظ "two" شامل کیا جائے گا۔

Tender Alert
www.tenderalerts.net

Item 8 — Rule 17 ki jagah naya Rule 17 (Substituted)

شق 8 — قاعدہ 17 کی جگہ

قاعدہ 17 کی جگہ، درج ذیل شامل کیا جائے گا:

9. Exceptions. — قواعد 15 اور 16 کے تحت ضروریات سے کسی بھی حال میں کوئی انحراف (deviation) جائز نہیں ہے، تاہم قومی سلامتی سے متعلق پروکیورمنٹ کے معاملات میں، مذکورہ ضروریات کو معاف کیا جا سکتا ہے، بشرطیکہ ہیڈ آف ڈیپارٹمنٹ پہلے سے منظوری دے کہ ایسی اشاعت قومی سلامتی کے مقاصد کو خطرے میں ڈال سکتی ہے۔

Item 10 — Rule 25

شق 10 — قاعدہ 25

قاعدہ 25 میں، ذیلی قاعدہ (2) کے بعد، درج ذیل نئے ذیلی قواعد شامل کیے جائیں گے:

(3) ایک این ٹی این کے خلاف صرف ایک بڈ جمع کرائی جا سکتی ہے۔

www.tenderalerts.net

(4) مشروط بڈز کو قبول نہیں کیا جائے گا۔

Item 11 — Rule 27

شق 11 — قاعدہ 27

قاعدہ 27، ذیلی قاعدہ (4) میں، الفاظ "Authority's website" کے بعد، الفاظ "from the date of publication of NIT" شامل کیے جائیں گے۔

Item 12 — Rule 29

شق 12 — قاعدہ 29

قاعدہ 29، ذیلی قاعدہ (1) میں، لفظ "may" کی جگہ، لفظ "shall" شامل کیا جائے گا۔

Item 13 — Naya Rule 29-A (Goods warranty)

شق 13 — نیا قاعدہ 29-A (Goods warranty)

قاعدہ 29 کے بعد، درج ذیل نیا قاعدہ 29-A شامل کیا جائے گا:

29-A. Goods warranty. — جہاں ممکن ہو، پروکیورنگ ایجنسی، سپلائر یا ٹھیکیدار سے، خریدی گئی اشیا کی تبدیلی یا مرمت کے لیے، وارنٹی مدت کے دوران، وارنٹی مانگے گی، جو بڈنگ دستاویز اور کنٹریکٹ معاہدے میں واضح طور پر متعین کی جائے گی، اسی کے مطابق۔

Item 14 — Rule 30

شق 14 — قاعدہ 30

www.tenderalerts.net

قاعدہ 30 میں،—

(i) ذیلی قاعدہ (1) کی جگہ، درج ذیل شامل کیا جائے گا:

(1) پروکیورنگ ایجنسی، پروکیورمنٹ کی نوعیت کو مدنظر رکھتے ہوئے، بڈ کو ایک درستگی کی مدت (validity period) کے تابع کرے گی، جو مالی تجاویز کے کھولنے کی تاریخ سے، بڈنگ دستاویز میں متعین کی گئی مدت کے لیے، درست ہوگی، اور جو نیشنل کمپیٹیٹو بڈنگ کی صورت میں نوے

(90) دن سے زیادہ نہیں ہوگی اور انٹرنیشنل کمپیٹیٹو بڈنگ کی صورت میں ایک سو بیس (120) دن سے زیادہ نہیں ہوگی۔

(ii) ذیلی قاعدہ (6) کے بعد، درج ذیل نیا ذیلی قاعدہ شامل کیا جائے گا:

(7) جہاں کوئی پروکیورمنٹ عمل، عدالتی کارروائی کی وجہ سے، التوا میں رکھا گیا ہو، وہاں بڈرز کو، بڈز کی درستگی کی مدت میں، توسیع شدہ مدت سے آگے، توسیع کا اختیار دیا جائے گا، جب مذکورہ مقدمے کا فیصلہ ہو جائے۔ جو بڈرز بڈ کی درستگی کی مدت کو نہ بڑھانے کا اختیار چنیں گے، ان کو بڈ سیکیورٹی کی ضبطی کے بغیر دستبردار ہونے کی اجازت دی جائے گی۔

Item 15 — Rule 31

شق 15 — قاعدہ 31

قاعدہ 31 میں، شق (b) کے بعد، درج ذیل نئی شق شامل کی جائے گی:

(c) پروکیورنگ ایجنسی، بڈ جمع کرانے کے لیے وقت میں کافی توسیع دے گی، جہاں کوریجنڈم جاری کرنا ہو۔

www.tenderalerts.net

> **بشرطیکہ** ان معاملات میں، جہاں کوریجنڈم کے اجراء کی تاریخ سے بڈ جمع کرانے کے لیے باقی وقت سات دن سے کم ہو، توسیع کم از کم سات دن کے لیے دی جائے گی۔"

Item 16 — Rule 40

شق 16 — قاعدہ 40

قاعدہ 40 میں، لفظ "ten" کی جگہ، الفاظ اور عدد بریکٹ کے ساتھ "Three (3) working days" شامل کیے جائیں گے۔

Item 17 — Rule 41

شق 17 — قاعدہ 41

قاعدہ 41 میں،—

(i) ذیلی قاعدہ (1) کی شق (c) میں، الفاظ "Sales Tax" کے بعد، الفاظ "Balochistan Revenue Authority" شامل کیے جائیں گے۔

(ii) ذیلی قاعدہ (4) کی شق (b) میں، ذیلی شق (iv) کے پرووائزو میں، لفظ "time" کے بعد، الفاظ اور عدد بریکٹ کے ساتھ "not less than seven (7) working days" شامل کیے جائیں گے۔

www.tenderalerts.net

نوٹ: شق 17(ii) کا متن ماخذ پریویو میں جیسا چھپا ہے ویسا ہی ترجمہ کیا گیا ہے؛ لفظ "not" کی جگہ گڑبڑ لگتی ہے — مطلوبہ پڑھنا شاید "...not less than seven (7) working days'..." ہے۔

Item 18 — Rule 51 (Na-mukammal — Cut-off)

شق 18 — قاعدہ 51 (نامکمل)

18. قاعدہ 51، ذیلی قاعدہ (1) میں؛ **(i)** For ...

کمی کا نوٹ (Omission note): ماخذ پریویو کا متن یہیں، جملے کے بیچ میں، ختم ہو جاتا ہے۔ شق 18 کا باقی متن اور اس نوٹیفکیشن کی کوئی بھی آگے کی شقیں (19 اور اس کے بعد) حاصل نہیں ہو سکیں۔ ترمیم شدہ قاعدہ 51 کا متن اس ترجمے میں شامل نہیں ہے اور اس کو ایجاد نہیں کیا گیا — اس کے لیے گزٹ کا اصل متن دیکھنا ضروری ہے۔

Appendix B — Register of Later Amendments (Koi Verbatim Matn Hasil Nahi Hua)

ضمیمہ بی — بعد کی ترامیم کا رجسٹر

بلوچستان پبلک پروکیورمنٹ رولز، 2014 میں درج ذیل بعد کی ترامیم کے وجود کا علم ہے، لیکن اس تحقیق کے دوران کسی بھی دستیاب ذریعے سے ان کے نوٹیفکیشن کا لفظ بہ لفظ متن حاصل نہیں ہو سکا (جو کچھ کوشش کی گئی، اس کے لیے SOURCES.md دیکھیں)۔ یہاں صرف نوٹیفکیشن حوالے اور وہ مواد درج ہے، جو کہیں اور رپورٹ ہوا ہے۔ اس ضمیمے کی عبارت کو قاعدے کا متن سمجھ کر ترجمہ نہ کریں۔

قاعدہ 11-A کے بارے میں نوٹ: قاعدہ 11-A، "Electronic Public Procurement"، اب اس رجسٹر میں نہیں ہے — وہ اس یکجائی کے متن میں قاعدہ 11-A کے طور پر شامل ہے (28 فروری 2022 کو شامل کیا گیا؛ لفظی متن جیسا کہ بلوچستان ہائی کورٹ نے

Tender Alert
www.tenderalerts.net

PLD Balochistan 56 2024، پیرا 4 میں نقل کیا ہے)۔ اس کا نوٹیفکیشن صرف حوالے کے لیے یہاں درج ہے: نوٹیفکیشن نمبر 1-3/BPPRA (Procurement) /FD.US 2020-21/785-3841 (جسے نمبر 1-31/BPPRA (Procurement) /FD.US 2020-21/785-3841 کے طور پر بھی حوالہ دیا گیا ہے)، مورخہ 28 فروری 2022، حکومتِ بلوچستان، محکمہ خزانہ (پروکیورمنٹ سیکشن)۔ سرکاری "Balochistan Public Procurement Rules, 2014 (Amendment-2022)" پی ڈی ایف، حکومتِ بلوچستان محکمہ خزانہ رولز صفحہ (https://balochistan.gov.pk/finance-department-downloads/finance-department-rules/) پر درج ہے، لیکن اس کا متن دستیاب فیچ راستوں سے حاصل نہیں ہو سکا (SOURCES.md دیکھیں)۔

B.1 — E-bidding ka Nafaz, 1 July 2022 se Effective

بی۔1 — ای۔بڈنگ کا نفاذ، یکم جولائی 2022 سے مؤثر

نوٹیفکیشن نمبر 2-1/E-Procurement /FD.US(Procurement) 2020-21/409-490، مورخہ 19 اپریل 2022۔

www.tenderalerts.net

اثر (PLD Balochistan 56 2024، پیرا 2 کے مطابق): 28 فروری 2022 والا نوٹیفکیشن 19 اپریل 2022 کو تبدیل کیا گیا اور ای۔بڈنگ کا نفاذ یکم جولائی، 2022 سے اور اس کے بعد سے مؤثر کر دیا گیا۔ یہ ایک مؤثر تاریخ ہے، جو قاعدہ 11۔A کے تحت ایک نوٹ کے طور پر درج ہے؛ یہ قاعدے کا متن نہیں ہے۔

B.2 — Works ke liye E-bidding Threshold ki Revision — 18 November 2022

بی۔2 — کاموں کے لیے ای۔بڈنگ کی حد کی نظرِ ثانی — 18 نومبر 2022 (ابتداء سے کالعدم — لاگو نہیں)

نوٹیفکیشن نمبر 2-1/e-Procurement /FD.US(Procurement) 2022-23/854-797 (جسے سیریل 854-979 کے ساتھ بھی حوالہ دیا گیا ہے)، مورخہ 18 نومبر 2022۔

رپورٹ شدہ مواد: کاموں کے لیے ای۔بڈنگ کی حد 50 ملین روپے سے بڑھا کر 500 ملین روپے کر دی گئی، "till 30th June, 2023"۔ PLD Balochistan 56 2024، پیرا 12 کے مطابق، بلوچستان ہائی کورٹ نے اس نوٹیفکیشن کو — جس میں کاموں کے لیے ای۔بڈنگ کی حد 50.00 ملین روپے سے بڑھا کر 500.00 ملین روپے، 30 جون، 2023 تک، کر دی گئی تھی — من مانا قرار دے کر ابتداء سے کالعدم اور منسوخ کر دیا۔ اس لیے 500 ملین روپے والی حد اس یکجائی میں کہیں بھی لاگو نہیں ہے۔ فیصلے کے بعد کسی بعد کے نوٹیفکیشن نے 500 ملین روپے والی حد دوبارہ لاگو کی یا نہیں، یہ ثابت نہیں ہو سکا اور اس کو الگ سے جانچنا ہوگا۔

www.tenderalerts.net

B.3 — Cabinet se Manzoor Shuda Taraameem — 9 October 2026 (ABHI TAK GAZETTED NAHI)

بی۔3 — کابینہ سے منظور شدہ ترامیم — 9 اکتوبر 2026 (ابھی تک گزٹ نہیں ہوئیں)

بلوچستان کی صوبائی کابینہ، جس کی صدارت وزیرِ اعلیٰ میر سرفراز بگٹی نے کی، نے 9 اکتوبر 2026 کو قواعد میں ترامیم کی توثیق کی۔

کابینہ کے بعد کی بریفنگ (مشیر شاہد رند) سے رپورٹ شدہ کے مطابق: 500,000 روپے سے زیادہ کے تمام کاموں، اشیا، خدمات اور کنسلٹنسی ٹینڈرز کے لیے الیکٹرانک بڈنگ لازمی (یکساں حد)؛ پیٹی پرچیز کی حد 100,000 روپے سے بڑھا کر 200,000 روپے؛ ریکویسٹ فار کوٹیشنز کی حد 200,000 روپے سے بڑھا کر 500,000 روپے؛ بڈنگ دستاویز کی فیس ختم؛ نظرِ ثانی شدہ بڈ کی درستگی کی مدتیں (کاموں، خدمات اور کنسلٹنسی کے لیے 90 دن قومی / 120 دن بین الاقوامی؛ اشیا کے لیے 45 دن قومی / 60 دن بین الاقوامی)۔

10 اکتوبر 2026 تک، ترمیم شدہ قواعد بی پی پی آر اے کی ویب سائٹ پر پوسٹ نہیں ہوئے تھے اور کوئی گزٹ نوٹیفکیشن کا متن عوامی طور پر دستیاب نہیں تھا۔ اس لیے یہ ترامیم اس فائل میں کہیں بھی قاعدے کے متن میں ظاہر نہیں ہیں۔

B.4 — Rule 56, Sub-rule (1-a) ki Provenance

بی۔4 — قاعدہ 56، ذیلی قاعدہ (1-a) کا ماخذ

فیصلہ 2022 CLC 1999 (بلوچستان ہائی کورٹ، سی۔پی۔ نمبر 458 of 2020، فیصلہ 13 جولائی 2020)، قاعدہ 56، "Mechanism for Redressal of Grievances"، کو ایک ذیلی قاعدہ "(1-a)" کے ساتھ نقل کرتا ہے (کمیٹی، جس میں ایک چیئرمین، پروکیورنگ ایجنسی کا سربراہ یا ... ہوں)، جو 2014 کے بنیادی متن میں نہیں ہے۔ وہ نوٹیفکیشن، جس نے ذیلی قاعدہ (1-a) شامل کیا، پہچان نہیں ہو سکا (سب سے زیادہ ممکن ذریعہ 20 مارچ 2019 کی ترمیمی نوٹیفکیشن کا نہ ملنے والا آخری حصہ ہے — لیکن یہ ثابت نہیں ہے)۔ اس یکجائی میں (1-a) کا لفظی متن قاعدہ 56 کے متن میں، ایک ماخذ کے نوٹ کے ساتھ، شامل کر دیا گیا ہے؛ قاعدہ 56 کے تحت نوٹ دیکھیں۔

www.tenderalerts.net

نوٹ: یہ ترجمہ جانچ کے لیے ہے۔ سرکاری متن انگریزی گزٹ ہے۔ اعداد، حدیں، مدتیں اور قانونی شرائط بالکل ویسے ہی رکھے گئے ہیں جیسے چھپے ہیں۔

— اختتام —

یہ بی پی پی آر اے رولز 2014 کا مکمل لفظ بہ لفظ اردو ترجمہ ہے۔ قانونی فیصلے کے لیے آفیشل انگلش گزٹ متن کو ترجیح دیں۔

Tender Alert

www.tenderalerts.net